

கதிர் ஒளி



611

விடுதலைப் போராளி
சட்ட மேதை
தத்துவ ஞானி
சிந்தனைச் சிற்பி
சி. கதிரவேலுப்பிள்ளை, பா. உ.

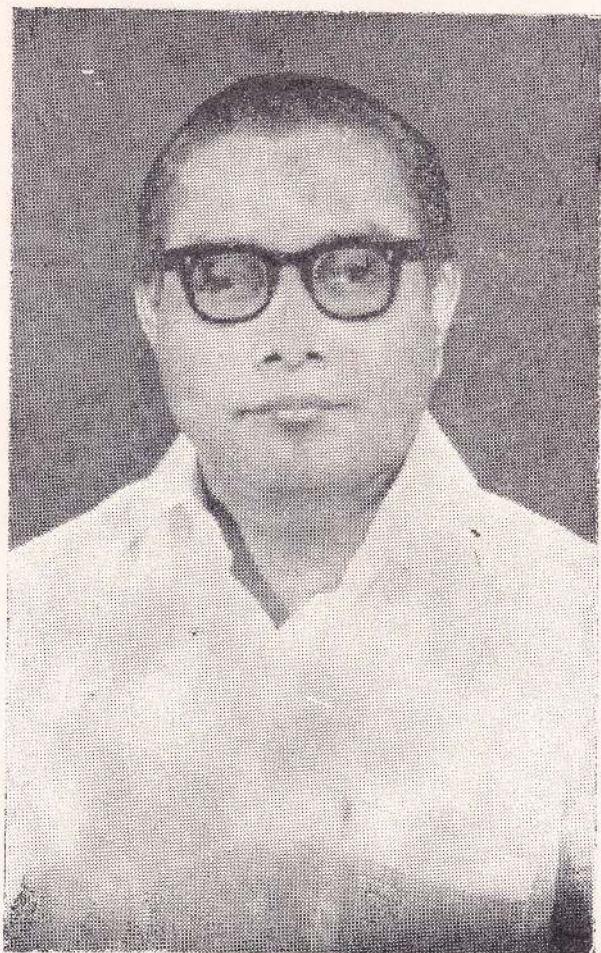
நினைவு மலர்

1981 - 04 - 20

929.2
கதிர்

1535

சிந்தனைச் சிற்பி
சிவசுப்பிரமணியம் கதிரவேலுப்பிள்ளை



SIVASUBRAMANIAM KATHIRAVELUPILLAI

1924-10-24 — 1981-03-31



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1911-12

கதிர் ஒளி

மெய்யியல் அறிஞர்
சட்டநூலறிஞர்
பாராளுமன்ற உறுப்பினர்
சிந்தனைச் சிற்பி
சி. கதிரவேலுப்பிள்ளை
நினைவு மலர்



KATHIR OLI

— HOMAGE TO —

Late S. KATHIRAVELUPILLAI

M. P. FOR KOPAY

1981-04-20

சாந்தியுறுகிறோம்

விடுதலையை இலட்சியமாகக் கொண்ட நீண்டதொரு பயணம். தமிழ் ஈழத்தின் கொடியைத் தாங்கி வழி நடக்கிறீர்கள். இலட்சிய தாகமிக்க தங்களுக்கு இல்லம் ஒரு சுமையாகக்கூடாது என்று நாம் விரும்பினோம். நாட்டு விடுதலைக்காக உழைத்த தங்களுக்கு வீட்டி லிருந்து விடுதலை தந்தோம். வெண்ணெய் திரளும் போது.....நடக்கக்கூடாதது நடந்துவிட்டது. தங்களின் மறைவுக்காக நாம் மனங் கலங்கவில்லை. சரியான தடத்திற் சென்ற தாங்கள் இலட்சியத்தை அடைய முன்பு இறைவனால் தடுத்தாட்கொள்ளப்பட்டுவிட்டீர்களே என்பதற்காகத்தான் வருந்துகிறோம்.

விடுதலை வேள்வியின் முதற்பலியாகிவிட்ட அராவான் நீங்கள். தங்களை உதாரணபுருஷராக்கி உழைக்கக் காத்திருக்கும் எண்ணற்ற உத்தமர்களை எதிர்நோக்கி— விடியப்போகும் அந்த விடுதலைநாளை நோக்கி—காத்திருக்கிறோம்; சாந்தியுறுகிறோம்.

— குடும்பத்தினர்

இறுதி ஆணை

அபிவிருத்தியை நிராகரி ஈழத்துக்குப் போராடு

அபிவிருத்தியும் தமிழீழ விடுதலைப் போராட்டமும் ஒன்றுடன் ஒன்று ஒத்துப்போக முடியாதவை.

அடிமைத்தனத்தைத் துடைத்தெறியாமல் அபிவிருத்தி பேசுவது தமிழீழத்தின் அழிவிலேயே போய்முடியும்.

எனவே, அபிவிருத்திப் பேச்சில் மயங்காது தமிழ் ஈழ விடுதலைக்காகவே அனைவரும் இருபத்துநான்கு மணி நேரமும் சிந்தித்துச் செயலாற்ற வேண்டும்.

—சுந்தனைச் சிற்பி

சி. கதிரவேலுப்பிள்ளை, பா. உ.

1. திருமுறை மலர்கள்

தேவாரம்

திருஞானசம்பந்தர்

நல்ல ராற்றவும் ஞானநன் குடையர்தம் மடைந்தவர்க் கருளிய
வல்லர் பார்மிசை வான் பிறப் பிறப்பிலர் மலிகடல் மாதோட்டத்
தெல்லை யில்புக மெந்தைகே தீச்சர மிராப்பகல் நினைந்தேத்தி
அல்ல லாசறுத் தரளடி யினைதொழு மன்பரா மடியாரே.

திருநாவுக்கரசர்

சாத்தி ரம்பல பேசும் சழக்கர்கான்
கோத்தி ரமுங்கு லமுங்கொண் டென்செய்வீர்
பாத்தி ரஞ்சிவ மென்று பணிதிரேல்
மாத்தி ரைக்கு ளருளுமாற் பேறரே.

சுந்தரமூர்த்திநாயனார்

தோற்ற முண்டேல் மரணமுண்டு துயரமனை வாழ்க்கை
மாற்ற முண்டேல் வஞ்சமுண்டு நெஞ்ச மனத்திரே
நீற்ற ரேற்றர் நிலகண்டர் நிறைபுனல்நீள் சடைமேல்
ஏற்றர்கோயில் எதிர்கொன்பாடி யென்பதடை வோமே.

திருவாசகம்

மாணிக்கவாசக சுவாமிகள்

சாதிசுலம் பிறப்பென்னும் சழிப்பட்டுத் தடுமாறும்
ஆதயினி நாயேனை அல்லவறுத் தாட்கொண்டு
பேதைகுணம் பிறருருவம் யான்எனதென் உரைமாய்த்துக்
கோதில்அழு தானனைக் குலாவுதில்லை கண்டேனே.

திருவிசைப்பா

இவ்வரும் பிறவிப் பெளவநீர் நீந்தும்
ஏழையேற் கென்னுடன் பிறந்த
ஐவரும் பகையே யார்துணை என்றால்
அஞ்சலென் றருள்செய்வான் கோயில்
கைவரும் பழனம் குழைத்தசெஞ் சாலிக்
கடைசியர் கழைதரு நீலம்
செய்வரம் பரும்பும் பெரும்பற்றப் புனியூர்த்
திருவளர் திருச்சிற்றம் பலமே.

திருப்பல்லாண்டு

சீரும் திருவும் பொலியச் சிவலோக நாயகன் சேவடிக்கீழ்
ஆரும் பெருத அறிவுபெற் றேன்பெற்ற தார்பெறு வாருலகில்
ஊரும் உலகும் கழற உழறி உமைமண வாளனுக்காட்
பாரும் விசும்பும் அறியும் பரிசுநாம் பல்லாண்டு கூறுதுமே.

புராணம்

குறியில் நான்கு குலத்தின ராயினும்
நெறியின் அக்குலம் நீங்கின ராயினும்
அறிவு சங்கரற் கண்பர் எனப்பெறில்
செறிவு றப்பணிந் தேத்திய செய்கையார்.

திருப்புகழ்

கைத்தல நிறைகனி அப்பமொ டவக்பொரி	
கப்பிய கரிமுக	னடிபேணிக்
கற்றிடு மடியவர் புத்தியி லுறைபவ	
கற்பக எனவினை	கடிதேகு
மத்தமும் மதியமும் வைத்திடும் அரன்மகன்	
மற்பொரு திரன்புய	மதயானை
மதிதள வயிறனை உத்தமி புதல்வனை	
மட்டவிழ் மலர்கொடு	பணிவேனே
முத்தமி முடைவினை முற்படு கிரிதனில்	
முற்பட வெழுதிய	முதல்வோனே
முப்புர மெரிசெய்த அச்சிவ னுறைரத	
அச்சது பொடிசெய்த	அதிதீரா
அத்துய ரதுகொடு கப்பிர மணிபடும்	
அப்புன மதனிடை	யிபமாகி
அக்குற மகளுட னச்சிறு முருகனை	
அக்கணம் மணமருள்	பெருமாளே.

திருமந்திரம்

ஒன்றே குலமும் ஒருவனே தேவனும்
நன்றே நினைமின் நமனில்லை நாணுமே
சென்றே புகுங்கதி இல்லைநுஞ் சித்தத்து
நின்றே நிலைபெற நீர்நினைந் துய்மினே.

திருச்சிற்றம்பலம்

2. தெய்வீக வாழ்த்து மலர்கள்

இளைஞர் பரம்பரையின் விடிவெள்ளி

சுவாமி பரமானந்தா
ஸ்ரீ பரமானந்த ஆச்சிரமம்,
சிறுவர் இல்லம்,
கரவேட்டி

புகழ்பூதித குடும்பத்தில் பிறந்து பெற்றோர் நற்பெயரைக் கண்ணியத்துடன் காத்த அமரர் கதிரவேலுப்பிள்ளை இந்நாட்டின் உத்தம புருஷர். அவரை இந்நாட்டின் சிறந்த தலைவர் என்றே கூறவேண்டும். சிறந்த சிந்தனையாளர்; பின்பக்கம் திரும்பிப்பார்க்காது இலட்சியப் பாதையில் உறுதியான கொள்கையில் உழைத்தவர்; பண்பாளர்; எந்தக் கொள்கையில் ஈடுபட்டாலும் தமது பண்பிலிருந்து சிறிதளவும் கீழே இறங்கமாட்டார்; எந்தச் சந்தர்ப்பத்திலும் தமது கொள்கையை விட்டுக்கொடாத சிந்தனைச் சிற்பி.

ஸ்ரீ பரமானந்தா ஆச்சிரம சிறுர்மனை, முதியோர் இல்லம் ஸ்தாபிப்பதற்கு ஆரம்பத்தில் இவரும் இவருடைய குடும்பத்தினரும் உறுதுணையாக இருந்தவர்கள். ஸ்ரீ பரமானந்தா ஆச்சிரமத்தை ஒரு உயர்ந்த நிலைக்குக் கொண்டுவருவதற்கு அரும் பாடுபட்டவர். அநாதைச் சிறுர்களுக்கும், கதியற்ற வயோதிபர்களுக்கும் நல்வழி காட்டி, எமது பணியை உற்சாகப்படுத்தி வந்தார். அவரை நினைத்து எம் இதயங்கள் கலங்குகின்றன.

கலங்காத சிந்தனை படைத்த ஒரு தலைவனை இழந்து தமிழர் இயக்கம் கலங்கி நிற்கின்றது. எந்தப் பிரச்சனையையும் தீர்க்க தரிசனத்தோடு நோக்கும் அவரின் இழப்பு எம்மை மீளாது யுயரில் ஆழ்த்துகின்றது. கடமையையும் கண்ணியத்தையும் தமது இரு கண்கள் போலக் காத்துவந்த அமரரின் ஆத்மா சாந்தியடையவும், குடும்பத்தினரைப் பாதுகாக்கவும், இவர் போன்ற தளம்பாத தலைவர்கள் புதிதாகத் தோன்றவும் இறைவனுடைய அருளை வேண்டி நிற்கின்றோம்.

சுயநலம் கருதாத் தொண்டன்

அதிவண பிதா வ. தியோகுப்பிள்ளை

யாழ். மறை மாவட்ட ஆயர்

மண்ணில் பிறந்தவர்களுக்கு மரணம் இயற்கையானதே; எனினும் ஒவ்வொருவரும் வாழ்ந்த காலமும், பிரிந்த கால கட்டமும் இறந்தவரின் முக்கியத்துவத்தை எமக்கு எடுத்துக் காட்டுவதாக அமைகின்றன;

சிறந்த சிந்தனையாளனும், சட்ட வல்லுநரும், அரசியல் ஞானியுமான திரு. சி. கதிரவேலுப்பிள்ளையவர்களின் இறப்பானது இன்றைய குழந்தைகளில் இலங்கைவாழ் தமிழருக்கு ஈடு செய்யமுடியாத பேரிழப்பேயாகும். அமரர் கதிரவேலுப்பிள்ளையவர்கள் தமது அரசியலையும் தொழிலையும், சுயலாபம் கருதும் துறைகளாகக் கொள்ளாது, சமூக பணியாற்றும் சாதனைகளாகவே பயன்படுத்தியுள்ளார் என்பதை இன்று நாம் அறியக்கூடியதாகவுள்ளது. அத்தோடு பிறப்பால் இந்த வாகிய இவர் ஏனைய சமயத்தவருக்குக் கொடுக்கவேண்டிய அந்தஸ்தை வழங்கி வாழ்ந்த சமூக சமய சார்பற்ற தொண்டனாகவும் விளங்கியுள்ளார். இவரது இந்தத் தொண்டு வாழ்க்கையானது ஏனைய அரசியல்வாதிகள், சட்டத்துறையினருக்கும் வழிகாட்டியாக விளங்குகின்றது; அவரால் நமது நாடும், இனமும், மொழியும் பெற்ற நன்மைகளை நினைந்து அஞ்சலி செய்யும் அதேவேளையில் அவரது ஆன்மா சாந்தியடைய வேண்டுமென்றும் விரும்புகின்றேன்.

கதிர்விசு

பிரிவினை அல்ல

நாம் கேட்பது பிரிவினை அல்ல. போர்த்துக்கேயரிடம் இழந்த தமிழ்முத்தையே கேட்கிறோம். அதன் விடுதலையே வேண்டி நிற்கிறோம்.

A Philosopher Who became King

The Rt. Rev. D. J. Ambalavanar

Bishop of the Jaffna Diocese
of the Church of South India

“There will be no end to the troubles of states, or indeed, of humanity itself, till philosophers become kings in this world, or till those we now call kings and rulers really and truly become philosophers” said Plato nearly 2400 years ago. The troubles of states and of humanity itself have in no way diminished but there have been men who have made an honest effort to relate their philosophy to the affairs of States. In the death of Mr. Sivasubramaniam Kathiravelupillai the nation as a whole and Tamil people in particular have lost one who tried to live up to that ideal as a politician statesman. As a student of philosophy he obviously shared the view of Benedetto Croce, the great Italian philosopher, who defined history as “the story of a people’s struggle for freedom.” As a leader of the Tamil people Mr. Kathiravelupillai saw his task as nothing other than “the struggle for freedom.” To this struggle he dedicated himself entirely and worked with a rare courage and force of conviction. His life and work was marked by integrity, conscientiousness and sincerity of purpose. As a champion of the depressed class communities he was guided not by political expediency but by a genuine desire for the liberation of the oppressed and for justice within the Tamil community itself. He believed in non-violence and was an apostle of non-violence as an effective political weapon. “Multis ille bonis flebilis occidit”, as Horace wrote on the death of Quintilius the Roman General, “By many a good man wept”. Mr. Kathiravelupillai has died. As we mourn his loss may we dedicate ourselves for the causes for which he sacrificed himself. ●

A True Servant of the People

Hon. R. Premathasa

Prime Minister of Sri Lanka

The simple, dedicated and noble life of the late Mr. Kathiravelupillai is an example and a lesson to all of us.

If there is one quality among his many virtues which I should like to single out for special mention, it was his devotion to the truth as he saw it. He was one of those who cherished the ideal of acting according to his conscience. Whenever he expressed his views, he did so with conviction, bearing no illwill towards others. He was a true humanitarian, a true servant of the people.

Although we belonged to two different political parties that did not mar the friendship and the respect we had for each other.

Mr. Kathiravelupillai's services to his people in the North were immense, and I have no doubt that history will give him his due reward in the years to come. Meanwhile, I am certain that he will continue to live in the hearts of the people he served so faithfully and so well.

It is right and fitting that we revere his memory in the manner we do so today.

As I said in my funeral oration I have known the late Mr. Kathiravelupillai from the days since he, his brother and I went to the same school. My friendship with him ripened with the years when we were both in Parliament.

அரசியல் வாதிகளுக்கு எடுத்துக்காட்டாக வாழ்ந்த செயல்வீரர்

அல்ஹாஜ் எம். ஏ. பாக்கீர் மாக்கார்

மாண்புமிகு சபாநாயகர்

ஜனநாயக பாராளுமன்ற முறைகளை மதித்துப் பேணிக் காத்த திரு. எஸ். கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள் ஒரு சிரேஷ்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்தது மாத்திரமன்றி சிறப்பான நல்லியல்புகள் பலவற்றையும் கொண்டவராகவிருந்தார். சிறப்பான மனிதப் பண்புகளைக் கொண்டிருந்த அவரது எதிர்பாராத மறைவு தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு ஏற்பட்ட ஒரு பேரிழப்பாகுமென நான் உணர்கிறேன்.

இவருடைய தந்தையார் திரு. சிவசுப்பிரமணியம் அவர்கள், எனது அரசியல் வழிகாட்டியும் ஆசானுமான காவஞ்சென்ற டாக்டர் அல்ஹாஜ் ரீ. பி. ஜாயா அவர்களுடைய நெருங்கிய நண்பராவார். இந்நாட்டு முஸ்லிம் பெருங்குடி மக்கள் தமிழ் பேசுபவர்கள் என்ற ரீதியில் அவர்களுடன் நட்புடனும் நெருக்கமாகவும் வாழ்ந்தார்.

கடமை, கண்ணியம், கட்டுப்பாடு ஆகியவற்றைத் தாரக மந்திரமாகக் கொண்டு வாழ்ந்த கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்களின் அரசியல் நேர்மையும் சிரிய நோக்கமும் ஏனைய அரசியல் வாதிகளுக்கு ஓர் எடுத்துக்காட்டாகும். நெஞ்சிலுள்ளதை அஞ்சாது செய்கையிற் காட்டும் செயல்வீரனான அவரது இழப்பு ஈடுசெய்யவியலாததாகும்.

கதிர்விச்சு

ஒன்றல்ல; இரண்டு

தமிழீழமும் சிங்கள சிறீலங்காவும் சட்டரீதியாகப் பார்த்தாலும் சரித்திரரீதியாகப் பார்த்தாலும் இரண்டு வெவ்வேறு நாடுகளே தவிர ஒரே நாடல்ல.

Passed away in an Undivided Sri Lanka

Hon. Nissanka Wijeyaratne

Minister of Justice, Sri Lanka.

Mr. Kathiravelupillai was an erudite student. There was a humanism in him which brought a wide outlook, and there was compassion at all times in his words and his actions.

I remember how, nearly 20 years ago, I met him again in Jaffna when as a government servant I was sent to work there during a rather troubled period. Like many of the members of his party whom I met, he always showed a sympathy and understanding even for those whom he considered did not have sympathy and understanding for the cause that he stood for.

I remember with gratitude how, when I came as a Member to this House, on a number of occasions he signalled to me across the Floor, and took me to the Lobby, advised me with kindness and even discussed my utterances in the House and conversed with me on the problems which were so dear to him and which he felt could ultimately be solved in our country with goodwill and understanding. From my university days I knew him. My father was a friend of his father. Our family connections were intimate, and I remember how distressed the members of his family were when he chose to go abroad alone out of consideration for others, so that no one would be inconvenienced. This quality of consideration was one aspect that all members of our family came to respect in Mr. Kathiravelupillai, and that is the quality that earned for him the love and respect of this House.

A few months ago he made a distinctive contribution to the cause he stood for when he spoke at length on the problems of the Tamil community. We who do not agree with him will continue to respect his deep convictions, his courage in expressing them, and the consideration he showed and expected in the process of debate. It is a solace, Mr. Speaker, that he passed away in an undivided Sri Lanka, which will be the richer for the growth of understanding between the two communities. And as we develop and mature into closer bonds of friendship, the role Mr. Kathiravelupillai played, even if he expressed strong views to the contrary, will be remembered with gratitude and will pass into history. ●

TWO NATIONS

Ceylon now Sri Lanka, is the island home of two nations—the Sinhalese and the Tamils. They differ from each other by history, territory, language, religion, culture and traditions. This is the undisputable fact of over 2500 years of Ceylon's history.

The Tamils have come to racialise that their "right to life, liberty and pursuit of happiness" now depends on the *restoration and reconstruction of the Tamil State of Eelam in Ceylon.*

— S. Kathiravelupillai, M.P.
Co-Existence; Not Confrontation



An Acknowledged Leader

Hon. Ronnie de Mel
Minister of Finance & Planning

Mr. S. Kathiravelupillai was a distinguished Leader of the Tamil people. He entered Parliament in 1965 and served the people in the Supreme Legislature of the land till his death in 1981.

During this period, he achieved fame as one of the most eminent Parliamentarians of our time. He distinguished himself both in the House and in Committee. His Contributions were always of a very high standard. He was listened to with deep respect both by friend and foe alike. He believed in the old adage that brevity is the soul of wit. His contributions were never long. They were brief. They were lucid. They were to the point and above all they were deeply analytical. His speeches reminded me of old wine of a vintage year when there had been a good summer and a better autumn or if I may turn to another metaphor, his words fell thick and fast like autumn leaves in Valhambrosa, but mellow all the time. In a contribution of five minutes, he sometimes demolished the whole trend of an argument built up by the other side.

Kathiravelupillai was an acknowledged Leader of the Tamil people. He had a deep historical understanding of the problems of the Sinhalese people. Such was his tolerance and breadth of vision.

I have lost a dear friend. Not a friend of yester year, but a friend for nearly 40 years from our University days together. We have remained friends during all the vicissitudes of fate and fortune. He was a small man but he had a large heart, understanding and deep human compassion. All this stemmed from his profound scholarship and erudition. He was a student of philosophy both western and eastern. He was a student of the Tamil language and Tamil literature. He was a student of political science. He had written more than one book in the Tamil language. Like all learned men, his learning stood lightly on him. He was not given to empty boast and vain glory. He was always humble and self-effacing. ●

Dedicated Fighter

Hon. Mr. Vincent Perera
Minister of Parliamentary Affairs & Sports

In the social sphere he desired to eradicate the caste system and to achieve this he not only believed in precept but in example, for we find him in June 1979 doing the work of a barber to show the people that there was nothing degrading in any type of work and thereby demonstrating the dignity of labour. He endeavoured to break through certain barriers of trades traditionally engaged in by so-called low caste communities. To him work was worship.

He was instrumental in the setting up of an Industrial Estate at Atchuvely in his constituency and in providing a Housing Scheme for Minority Tamils in Chelvanayakapuram. He loved his people and was a dedicated fighter for their cause.

கதிர் வீச்சு

பௌத்த மெய்யியலில் தமிழீழ விடுதலை

புனித பௌத்த தத்துவங்களின் அடிப்படையில் தமிழ் சிங்களப் பிரச்சனையை அணுகுகிறேன்

இரு இனங்களுக்கு மிடையேயுள்ள முரண்பாடுகளே துக்கம் ஆகும்.

ஒன்றுபட்டு வாழ முடியாத எம் இரு இனத்தவரையும் (1833இல்) ஒன்றாக இணைத்த பிரித்தானியரின் செயலே இது துக்கத்துக்குரிய துக்கோற்பத்தி ஆகும்.

வரலாற்றுத் தீர்வுப்படி (1619க்கு முன் இருந்ததுபோல) இரு இனங்களும் மீண்டும் தனித்தனியே பிரிந்து வாழ்வது தான் துக்க நிவாரணம் ஆகும்.

இரு அரசுகளையும்—தமிழீழ அரசு, சிங்கள அரசு—தனித் தனியே மீள்வித்துப் புனரமைப்பதுதான் துக்க நிவாரண மார்க்கம் ஆகும்.

(வரவு செலவு விவரம் 22-11-79)

தமிழின வாழ்வுக்குத் தம்மை அர்ப்பணித்த தியாகி

மாண்புமிகு செள. தொண்டமான்
கிராமியத் தொழில்துறை
அபிவிருத்தி அமைச்சர்

கோப்பாய்ப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. கதிரவேலுப் பிள்ளை அவர்களின் அகால மரணம் எல்லோரையும் திடுக்கிட வைத்துவிட்டது. அவரின் பெயருக்கேற்ப அறிவிலும், சிந்தனையிலும், நேர்மையிலும், நிதானத்திலும் ஒளி பொருந்திய ஒரு வேலாயுதமாகவே ஒப்பற்று விளங்கினார்.

கொண்ட கொள்கையில் அவர் அசையா உறுதிபூண்டிருந்தார். அவர் சார்ந்து நின்ற கட்சியில் அவரும் ஒரு தலைவராக இருந்த போதிலும், உண்மையில் அவர் ஒரு போர் வீரராகவே செயல்பட்டார். தம்முடைய சொந்த அபிப்பிராயங்கள் எப்படி இருந்தபோதிலும், கட்சி முடிவை அமূল நடத்த அவர் சிறிதும் பின்நிற்கமாட்டார். அதீதகைய வீரம் மிகுந்த குணதிசயமே அவரின் சிறந்த பண்பாடு.

அவருக்கு எதிரி என்று யாருமில்லை. மாறுபட்ட கருத்துடையவர்களோடும் அவர் அன்போடு அளவளாவிப் பழகுவதில் நிகரற்றவர். அவருடைய ஒரே எதிரி அநீதிதான். தமிழினத்தின் வாழ்விற்கே தம்மை அர்ப்பணித்து நின்ற தியாகி அவர்.

அவர் பேசும் ஒவ்வொரு சொல்லையும் ஆழ்ந்து சிந்தித்து அளந்துசொல்லும் தன்மையுடையவர்.

“சொல்லுக சொல்லைப் பிறிதோர்சொல் அச்சொல்லை
வெல்லும்சொல் இன்மை அறிந்து”

என்ற வள்ளுவர் வாக்குக்கு அவர் ஓர் உதாரணம்.

என் நெருங்கிய நண்பர் அவர். நான் யாழ்ப்பாணம் செல்லும் சமயங்களிலெல்லாம் எனக்கு அன்போடும், பண்போடும் அமுதூட்டி உபசரித்தவர். அவர் மறைவு மகத்தான ஓர் பேரிழப்பாகும்.

தமிழீழக் கொள்கையை அஞ்சாது உரைத்தவர்

மாண்புமிகு அ. அமிர்தலிங்கம்
ஸ்ரீலங்கா எதிர்க்கட்சி முதல்வர்
செயலாளர் நாயகம், த. வி. க.

மறைந்த திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள் புகழ்பெற்ற குடும்பத்திலே ஒரு பெருமைமிக்க தந்தையாரின் புத்திரனாகப் பிறந்தார். அவருடைய தந்தையார் திரு. சிவசுப்பிரமணியம் அவர்கள் கொழும்பில் ஒரு பிரபல வழக்கறிஞராக அரை நூற்றாண்டுக்குமேல் பணிபுரிந்தது மாத்திரமல்ல அரசியல் துறையிலும் சிறந்த பணியாற்றினார். அகில இலங்கைத் தமிழ்க் காங்கிரஸ் ஆரம்பிக்கப்பட்ட நேரத்தில் அதன் முதலாவது செயலாளராகப் பணிபுரிந்து, மறைந்த தலைவர் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் அவர்களுடைய பணிகளுக்கு உறுதுணையாக இருந்தவர் திரு. சிவசுப்பிரமணியம் அவர்கள். அதேபோல கொழும்பு விவேகானந்த சபை போன்ற பல்வேறு சமய சமூக தாபனங்களில் அவர் முக்கிய பங்கெடுத்து உழைத்தார். அத்தகைய ஒரு குடும்பத்தில் பிறந்த திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள் தமது வாழ்நாளின் பெரும்பகுதியை மக்கள் சேவைக்கே அர்ப்பணித்து உழைத்தார்.

1956ஆம் ஆண்டு தனிச் சிங்களச் சட்டம் நிறைவேற்றப் பட்ட அந்த நாளிலிருந்து இந்த நாட்டில் தமிழினம் ஒதுக்கப்பட்டு, தாழ்த்தப்பட்டு வருவதைக் கண்டு அரசியலுக்குப் படிப்படியாக வந்து சேர்ந்தார்.

திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் அவர்களுடைய தலைமையில் இயங்கிய இலங்கைத் தமிழ் அரசுக் கட்சியில் உறுப்பினராகச் சேர்ந்த நான் தொடக்கம், அவர் திரும்பிப் பார்க்காமல் தாம் மேற்கொண்ட இலட்சியப்பாதையில் தம்மை முற்று முழுதாக அர்ப்பணித்து, தமது உடல், தமது பொருள், இறுதியில் தமது ஆவியையே அர்ப்பணித்து உழைத்த உத்தமராக விளங்கினார். அவர் அரசியலில் மிகவும் உறுதியான கொள்கைகளைக் கொண்டவராக இருந்தார். அமைதியான சபாவம் படைத்த திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள் கடலைப்போல

மிகவும் ஆழமானவராக விளங்கினார். மென்மையான தன்மை கொண்ட திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள் தமது கொள்கைகளில் இரும்பைப்போல உறுதி படைத்தவராக இருந்தார். அவர் எதற்கும் அஞ்சாத தன்மை கொண்டவராக விளங்கினார். தமக்குச் சரியென்று தோன்றியதை யார் எதிர்த்து நின்றாலும் எந்த இடத்திலும் அஞ்சாது கூறுகின்ற, அதற்காகச் செயற்படுகின்ற தன்மை படைத்தவராக விளங்கினார். இலங்கைத் தமிழ்மக்கள் ஒரு தனித் தேசிய இனம் என்பதை உறுதியாக நம்பிய அவர் அந்த இனம் உறுதியாக வாழவேண்டுமென்றால் தன்னைத் தானே ஆளவேண்டும் என்ற தத்துவத்தைத் தெளிவாகப் பல தடவைகள் எடுத்துக் கூறியிருக்கிறார். இந்தச் சபையிலும் இந்தச் சபைக்கு வெளியிலும் வெளிநாடுகளிலும் இந்த இலட்சியத்திற்காகத் தமது கருத்துக்களை யாருக்கும் அஞ்சாது எடுத்து முன்வைத்த பெருமை அவருக்கு உரியது. இந்த நாட்டில் தமிழ்த் தேசிய இனம் தனது சுதந்திரத்தை மீட்டு எடுத்து ஒரு தனி நாடாக அமைய வேண்டும் என்பது அவரது உறுதியான கருத்தாக இருந்தது.

தமிழினத்தின் பெருங்குறைபாடாக இருக்கிற தீண்டாமை, சமூக உயர்வு தாழ்வு கற்பிக்கிற தன்மை முதலியவற்றை ஒழித்துக் கட்டவேண்டும் என்பதில் அவர் மிகவும் திடமான கொள்கையைக் கொண்டவராக இருந்தார். திரு. சுந்தரலிங்கம் அவர்கள் உரிமை குறைந்த மக்களுக்கு ஆலயப் பிரவேசம் போன்றவற்றில் உரிமை மறுத்ததை எதிர்த்து நீதிமன்றத்திலும்தாழ்வு அவரைத் தண்டிக்கும் உள்ளாக்கினார். திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்களிடம் நண்பர்களோ, விரோதிகளோ அல்ல, கொள்கையே அவருக்குப் பெரிதாக இருந்தது. நோய்வாய்ப்பட்டிருந்தபோதிலும் தாம் கொண்ட கொள்கைக்காகத் தமது மக்களுக்காக எதையெதைச் செய்யவேண்டுமோ அதையெதைச் செய்வதற்காகத் தளராது உழைத்துவந்தார். தமது உடல் நோயையும் பொருட்படுத்தாமல் தமிழினத்தினுடைய அரசியல் நோய்க்கு மருந்து காணவேண்டும் என்பதில் அவர் கூடிய அக்கறை செலுத்திவந்தார்.

வள்ளுவம் பேசும் கதிர்

மு. சிவசுந்தரம்
தலைவர், த. வி. க.

கொடையளி செங்கோல் குடியோம்பல் நான்கும்
உடையானும் வேந்தர்க் கொளி
என்கின்றது திருக்குறள்:

மேற்காட்டிய குறள் கூறும் ஈகையும், இரக்கமும், நடுநிலையும், தளர்ந்த குடிக்களைப் பேணுதலும் ஆகிய நான்கும் ஒருங்கு குடிகொண்ட ஒரு மனிதனாக விளங்கியவர் என் அன்பு நண்பர் கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள்:

விடுதலை உணர்வுகொண்ட எத்தனையோ இளைஞர்கள் அவரது ஈகைப் பண்புக்குச் சாட்சி;

ஒரு வழக்கறிஞன் என்ற வகையில் ஏழைகள் பலர் வழக்கை இலவசமாகவே நடத்தி வெற்றிபெற்று வாழ்வளித்த அவர் அளி (இரக்கம்) நாடறிந்தது:

எந்த ஒரு பிரச்சனையையும், பக்கம் சாராது நடுநிலையில் நின்று சமன் செய்து சீர்தூக்கும் கோல்போல் ஆராய்ந்து அவர் கூறும் அரிய கருத்துக்கள் இயக்கத்தை வழிநடத்திச் செல்ல எனக்கு உதவியிருக்கின்றன, இதற்கு நானே சாட்சி.

தனது உடல் நிலை மிகவும் பாதிக்கப்பட்டிருந்ததை நன் குணர்ந்த நிலையிலும், தமிழ்த் தேசிய இனம் ஒரு நாட்டினம், அது தன் இறைமையை நிலைநாட்ட வேண்டும் என்ற உணர்வில்—சூடிப்பில், தன் உடல் நிலை, தன் குடும்பம் இவற்றை மறந்து, சிந்தையால், உடலால் தளர்ந்த தமிழ்க்குடியைப் பேண உழைத்த பெரும் பண்பாளர் அவர். இதற்குத் தமிழீழ மக்களே சாட்சி.

எனவே தான் ஈராயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன் வள்ளுவன் பேசிய இக்குறள், அகத்தியமுனிவன் போல் வாழ்ந்த நண்பர் கதிரவேலுப்பிள்ளைக்கெனவே தோன்றியதோ என நான் எண்ணுகிறேன்.

இன்று அவர் இன்றி ஆசான் இல்லாத நிலையில் தமிழ்த் தேசிய இனம் கலங்கி நிற்கின்றது.

ஆழ்கடல் போல் அமைதித் தோற்றமும் ஆழ்கடலின் அடியோ அதற்கு முற்றிலும் மாறுபட்ட குழறல்களையும் காணலாம்; கதிரவேலுப்பிள்ளை சாந்த சொருபி. அவர் எதிரியையும் கடுஞ்சொல்லால் நோகாத பண்பாளர். ஆனால் அவர் உள்ளமோ தமிழ்த் தேசிய இனத்தின் விடுதலை ஒன்றைக் குறிக்கோளாகக் கொண்டு ஆழ்கடலின் அடிபோல் குமுறி நின்றது.

தத்துவத்தைப் பல்கலைக்கழகத்தில் பயின்ற கதிர் ஒரு தத்துவஞானியாகவே இருந்து இனத்துக்குப் பணியாற்றினார்.

சாதி என்ற பேயால் தமிழினம் அழிவுறுவதைச் சகிக்காத அவர் சாதிக்கொடுமைக்கு எதிராக நீதிமன்றம் வரை சென்று பாதிக்கப்பட்ட தமிழர் நலத்துக்கு வாதாடினார்.

தம்மனத்தில் பட்ட கருத்தினைத் தெளிவாக, உறுதியாக ஆனால் அமைதியாக எடுத்துரைப்பார். அந்தக் கருத்தினை இருக்கும் ஆழம் கண்டு கற்றோர் அவரைக் காமுறுவர். அதிதகைய ஒரு அரும் பெரும் தலைவரை இழந்து தமிழ் தேசிய இனம் இன்று கலங்கித் தவிக்கின்றது.

இன்று கையறுநிலையில் உள்ள தமிழ்ச் சமூகம், அவர் எந்த ஒற்றுமை உணர்வை மதித்துக் கட்டுப்பாட்டுடன் போராடினாரோ அதே வழியில் இயக்கத்தைப் பலப்படுத்தி இன விடுதலைக்கு வழிகாண்பதே அன்றாளுக்குச் செய்யும் மிகப் பெரிய கைம்மாருகும்.

அந்தப் பெரிய உள்ளம் சாந்தியடையப் பிரார்த்திப்போம்!

கதிர் வீச்சு

புதிதே செய்வோம்

சதியே செய்தால் நீதான் அவனுடன்
கதியே இல்லா உலகிதைப் பிடித்துப்
பொடியே செய்வோம் பின்னும் சிறப்பாய்ப்
புதிதே செய்வோம் பொருந்திய சிந்தையால் (99)

—கி. கதிரவேலுப்பிள்ளை;
உமர்கய்யாம்

A Man of Pious Convictions

Sirima R. D. Bandaranaike,
President,
Sri Lanka Freedom Party

The late Mr. Sivasubramaniam Kathiravelupillai was a distinguished son of a distinguished father. I have known his father Mr. S. Sivasubramaniam who is a respected senior lawyer in Hulftsdorp.

After the death of the late C. Vanniasingham Mr. Kathiravelupillai became the M. P. for Kopay.

Even if one disagrees with his political ideals yet everyone will agree that the late Mr. Kathiravelupillai was sincere and dedicated to the cause he believed in and for which he fought in and out of Parliament. He was a man of pious convictions modest and simple in his ways. He was a successful practitioner of the law and one of the leading lawyers in Jaffna on the civil side.

On behalf of the Sri Lanka Freedom Party, I wish to convey my condolences to his grieved wife and children as well as to other members of his family. ●

Dreamer Dies Long Live Tamil Eelam

Director,
The Centre for Tamil Affairs, U. S. A.

It was with profound regret and shock that we learned about the unfortunate and untimely death of Mr. Kathiravelupillai.

The Tamil community has lost its favourite son. His work and devotion and energy is unmatched. He believed very strongly in the words of Poet Tennyson,

"To Strive, To Seek, To Find, but never to yield"

The dreamer dies, but the dream lives on. Long live Tamil Eelam. ●

தமிழீழமே காணிக்கை

இராஜா விசுவநாதன்
யாழ்ப்பாணம் மாநகர முதல்வர்

தமிழீழ விடுதலையைத் துரிதப்படுத்திவிடையே தமது இதய தாகமாகக் கொண்டு திகழ்ந்தவர் அமரர் சி. கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள். விரைவில் உதயமாகவிருக்கும் உலகத் தமிழர் தாயகமான தமிழீழநாட்டையும், அதற்கான உத்தேச அரசையும் அங்கீகரிக்கப்போகும் முதல் நாடாகப் பாரதம் திகழவேண்டுமென்பதே அவரது ஆசையாக இருந்திருக்கவேண்டும்.

இந்தியாவிலுல் அங்கீகரிக்கப்படும் எந்தவொரு நாட்டுக்கும் சோனியத் நாடும், அதன் நேச நாடுகளும், தொடர்ந்து கூட்டுச்சேரா அணியைச் சார்ந்த அநேக நாடுகளும் அங்கீகாரம் வழங்கத் தவறுவென்பது அமரரின் ஊகமாக இருந்திருக்கலாம். உலக நாடுகள் சபைக்குத் தமிழீழப் பிரச்சினையை எடுத்துச் செல்லும் நோக்குடனேயே அமரர் திரு. சி. கதிரவேலுப்பிள்ளை ஐயா அவர்கள் இங்ஙனம் செயல்பட்டிருக்கக் கூடும்.

தமிழீழ விடுதலையைத் துரிதப்படுத்தும் நோக்குடனேயே அமரர் புதுடில்லி நோக்கிப் பயணமாடார் என்பதும் ஆப் பயணம் முற்றுப்பெறு முன்பே அவர் மரணமாடார் என்பதும் அவரது மரணத்தின்பின் நாம் அறியவந்த செய்திகளே.

அமரர் கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள் தமிழீழ விடுதலையைத் துரிதப்படுத்த வேண்டும் என்ற நோக்கை இலக்காகக் கொண்டு அமைதியாகவும், அடக்கமாகவும் ஆயின் விளம் பரத்தை நாடாது செயற்பட்டு வந்த பெரியார்.

ஆகவேதான் மசாகுசெட் தீர்மானம், சோமரீவில்லித் தீர்மானம், மற்றும் இவ்விடங்களில் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட தமிழீழத் தினம், தமிழீழ வாரம் இவற்றுடன் அன்றாக்கு இருந்த ஈடுபாடு மற்றும் அவரது பங்களிப்பு இவைபற்றி அநேகர் அறிந்திருக்கவில்லை. அமெரிக்க காங்கிரஸ் சபை முன்பு விவாதத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படவுள்ள பிரேரணையும் அத்தகையதே; முன்கூறிய அரசைப் பின்பற்றி இவ்வாண்டு இன்னுமொரு அமெரிக்க அரசும் அத்தகைய ஓர் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றினாலும்கூட நாம் ஆச்சரியப்படுவதற்கில்லை.

திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள் தமிழ் விடுதலையைத் துரிதப்படுத்த எவ்வளவு துரிதமாக உழைந்து வந்தாரோ அது போன்றே அடையவிருக்கும் சுதந்திரத்தைத் தமிழ்மக்கள் போட்டு உடைத்து விடாது பாதுகாப்பதற்காகவும் அவர்களைப் பக்குவப்படுத்தியும் வந்தார். நீதிமன்றம்வரை சென்ற தீண்டாமையின் விலா எனும்பை ஒடித்த அப்பெரியார் சாதியையே இல்லாதொழிக்கவேண்டுமென்று வாழ்ந்துகாட்டியவர். அன்றாது குடும்பமே சாதியத்துக்கு எதிரான ஒரு பாசறையாகச் செயல்பட்டுவந்தது.

இறுதியாக மனித உரிமைகளை நேசித்த ஒரு பெரியார் அமரர் கதிரவேலுப்பிள்ளை. அதனையும் தாமாகவே விரும்பி ஏற்றுக்கொண்டவர் அவர். 1979 ஆம் ஆண்டில் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் பிரகடனம் செய்யப்பட்ட அவசரகால நிலைச் சட்டத்தின்போது படுகொலை செய்யப்பட்ட, சித்திரவதை செய்யப்பட்ட இளைஞர்கள் பற்றிய விபரங்களை உண்மைத் தகவல்களைச் சேகரித்து உரிய இடங்களில் அவற்றை அம்பலப்படுத்தியதோடு, சர்வதேச மன்னிப்புச் சபைக்கும் அவற்றைத் தெரியப்படுத்தி சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கு நிவாரணம் கிடைப்பதற்குப் பாடுபட்டவர்.

யார் பெற்ற பிள்ளையோவென்று கருதாது தம் சொந்தப் பிள்ளைக்கு நேர்ந்த கொடுமையாகவே தமிழ் இளைஞர்களுக்கு நேரிட்ட படுகொலைகளையும், சித்திரவதைகளையும் கருதி சம்பந்தப்பட்ட காலகட்டத்தில் அரங்கேற்றங்களையும் களியாட்டங்களையும் தமது குடும்பமே தவிர்த்துக்கொள்ளும்வகையில் உதாரண புருஷராகத் திகழ்ந்தவர் எங்கள் கதிர்.

திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள் எல்லோருக்கும் சின்னண்ணாகவே திகழ்ந்தவர். என்னும் பெரியண்ணாக மாறும் எண்ணம் அவருக்கு இருந்ததில்லை. அமரரின் புகழை அன்றாது குணநலன்களை வாஞ்சிப்போர் அனைவரும் அன்றாை உதாரண புருஷராக எடுத்துக்கொண்டு தமிழ் விடுதலையைத் துரிதப்படுத்துவதே அன்றாருக்குச் செய்யும் சிறந்த கைம்மாருகும்.

சின்னண்ணனின் சகல பெருமைகளிலும் சரி பாதிக்கு உரித்துடையவரான அன்றரின் துணைவியாருக்கும், அவரது குடும்பத்தினருக்கும் தமிழ் இலட்சிய இதயங்களுக்கும் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். ●

Served the Community

The Hon. M. M. Abdul Cader
Court of Appeal of Sri Lanka

The excellent qualities of head and heart of the late Mr. S. Kathiraveluppillai are too well known for me to reiterate. I came to know him when he practised with me at the Jaffna Bar and he showed such brilliance that I entertained great hopes that one day he would be the most outstanding member of the Jaffna Bar. When he was dragged into politics, he sought my advice and my advice was that he should continue exclusively in the practice of the law. I regretted that he left the Bar for politics and I continue to do so.

When I joined the Judicial Service, I had such confidence in his capacity as an Advocate that I passed all my briefs without exception to him and thereafter we continued to be good friends. When he was making arrangements to translate into Tamil the Rubayyat of Omar Kayyam, he was good enough to consult me and I am happy he did so, because I was able to give him an excellent translation in English of his great poem in its true spirit of Sufism by Swamy Tirathdas of Osmaniya University, Hyderabad, but for which he would have followed the translation by Robert Fitzgerald which, though it is excellent poetry, is a misinterpretation of the true concepts and thoughts of Omar Kayyam, making it appear that Omar was interested in wine, women and song when, in fact, he was singing about God, love and sublimation in God.

His services to the country and community is well known. Many others more qualified to speak about these have done so eloquently.

I join his numerous friends and others in placing on record my appreciation of his services to humanity. ●

Follow His Foot Steps

The Hon. M. Jameel
The High Court Judge

The late Mr. Kathiravelupillai was as someone described him a down to earth a politician. He, I am told was theoretician of the party and as such like most theoreticians he could not have been all that popular. He was steadfast. He would not allow sweeping changes. He was some what deeply engrossed in thought and made a fine study of whatever was placed before him and it was his practice to speak little and think much.

His political life, I believe started in 1965 when he entered Parliament. For the last 15 or 16 years and uninterruptedly, he has been a member of Parliament. He was an astute lawyer. His modus in this arena was quiet persuasion rather than a stormy attack. He was most of the time in the District Court both in Jaffna and in the other District Courts in the peninsula. He tread or marked out a path which I think as stated by Mr. Kanaganayagam could be emulated by every other lawyer even though they may be senior to him. Mr. Kathiravelupillai's approach to any subject that was placed before him was deep, sincere and honest.

He took an Honours degree at the Ceylon University and thereafter passed out as an advocate and came to practice in the Northern area. The Honours degree in Philosophy led him to delve deeply into the mysteries and byeways of Philosophy. Generally such a wide ranging subject such as Philosophy will not mix with the rigidity and relevancy of the Law of Evidence, but he was able

to compound them and contain them admirably. He was an erudite scholar and he wrote a book on Philosophy and also translated into Tamil those mystical and glorious stanzas of the Rubayyat. In every way he was amiable. He was a devoted husband, a loving father and above all a gentleman. It is rare in these days to find such a one. He was one whom you can follow safely and you are sure that he would not mislead you.

Steadfast in his outlook, he was always willing to help others or lend a helping hand. Of course, towards the end he became a little careless about his health and paid the price for it at the early age of 57. He was a gentleman and had a very genial personality. He was a person with whom you can converse and go away benefited thereby. He was a person who would not hesitate to correct you if you are wrong and to correct himself if he was found wrong. Men with these qualities are rare and they fitted well the personality of a leader which he was and we who are left behind can only strive to follow in his footsteps with the hope that we might better ourselves.

RESTORATION & RECONSTITUTION

Full freedom, independence and the mutually unrestricted exercise of sovereignty for both people the Sinhalese and the Tamils, now depends on the restoration and reconstitution of Sinhala and Tamil States.

The Sinhaalese would not really desire to rule over and run an empire over the unwilling Tamils and be guilty of neo-colonialism and aggression.

— **S Kathiravelupillai, M. P.**
(Secretary, Ilankai Tamil Arasu Kadchi)
Co-Existence; Not Confrontation
(A statement on Eelam)



A Good Friend and A Lawyer

K. Palakiduar Esq.

District Judge

For the proper administration of justice a strong bar is a very important requisite. A strong bar requires men of very high integrity, intelligence and above all high moral values. Mr. Kathiravelupillai was notably one such person. He was a great assistance to the Bench and a brilliant and illustrious member of the bar. In presenting his case for the clients he was resourceful enough to anticipate arguments of his opponent and met his case as well. When the turn of the opponent came there was very little left for him to do in presenting his case. Mr. Kathiravelupillai gave of his best to his clients and discharged his duties to the Court for the purpose of administering justice in the fullest manner possible. The Bench is indebted vastly for his wisdom and erudition.

His academic background was the study of Philosophy. He brought to bear the logic and the penetrative thinking that such a study inculcated into his profession as well as into his politics. His emergence as a politician was by and large circumstantial. Knowing him as I do, he was in the manner born to work for the welfare of others and he was a man dedicated to the service of mankind. Although the politics in the region where he lived was restrictive of the true spirit in which he wished to serve mankind, one could observe that he played his restricted role with honesty and conviction. Basing his Philosophy and political outlook on the principles of Mahatma Gandhi, he necessarily could not have working for one community alone. He was in

essence a man who thought he should settle the problem of one community in the greater national interest. I could have foreseen that if he was spared a longer span of life he would have been a national leader shoulder to shoulder with the present generation of nationalists in the South who are at the helm of political affairs in our Country.

He was a fond father and a loving husband. His home was a haven to all persons be they Ceylonese or foreigners. I was at his home when he hosted the Moral Rearmament Team from India under the leadership of Mahatma Gandhi's grandson Raj Mohan Gandhi. The hospitality and kindness and the warmth that pervaded the home on that occasion was typical of the serenity that prevailed in his home, despite the turmoil in the political arena outside. He was a man who was dedicated to a life of service. He realised the ideal in full measure. But alas his span of life was cut short and the country was poorer by an individual who would have contributed very much more for the progress of unity and development in the country. The sentiments expressed at his funeral by his political colleagues from the South such as the Prime Minister reflected his benign and respected personality. He was regarded by one and all who spoke that day as an asset to the country as a whole and his loss is bemoaned by all leaders in the country. We join the politicians, lawyers and all others in praying that he would be remembered for ever by the society which he was dedicated to serve and our sympathies are extended in full measure to his wife and children and the other members of his family to whom his passing away is indeed an irremediable loss.

Learn to Emulate Him

S. R. Kanaganayagam
President
Jaffna Bar Association

Mr. Kathiravelupillai's life is a great landmark in the history of advocates who had appeared in this Court from British times. It is not daily that we come across such men who are dedicated to the service of their clients and in latter years to the members of the public. It is not necessary for me here in this court to refer to his activities in the political field. Suffice it to state that he did his best against great odds. We have differences of opinion in the political field, but we agree to disagree. That was a great trait. Whether we are lawyers or politicians, one should learn to emulate him.

He was well known to all the Judges who had graced the Benches viz: High Court, District Court and Magistrate Court Benches in Jaffna and the Courts in the outstations at Chavakachcheri, Mallakam, Kayts, Mullaitivu, Vavuniya and Mannar.

●

The Movement has Become Orphan

Layanam
Director, Athiest Centre,
Patamata, Vijayawada.

The whole movement for social change in Sri Lanka in general and in Jaffna in particular has become orphan with his death. The movement for a non-violent social change in Jaffna area and the Non-violent Direct Action Committee have become poorer without him.

Mr. Kathiravelupillai was interested in the promotion of international understanding and human brotherhood and solidarity. We feel his loss for ever.

The memories of my visit to his house and to Kopay Camp and Jaffna are so fresh and green in my mind.

●

மனித அனுதாபங் கொண்ட பெருந்தகை

பேராசிரியர் க. வித்தியானந்தன்

துணைவேந்தர்

யாழ். பல்கலைக் கழகம்

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகம் திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளை யின் மறைவினால் அரிய நண்பன் ஒருவனை இழந்து தவிக்கின்றது. அவர் இந்தியாவிற்குப் புறப்படமுன் கடைசியாகச் செய்து முடித்த சட்ட அலுவல், யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகத்திற்குரிய கட்டிட ஒப்பந்தத்தை ஒழுங்குமுறையாகத் தயாரித்து அளித்தமையாகும். இதற்குரிய செலவாக ஒரு சதம்கூடப் பெற மறுத்துவிட்டார். அதுமட்டுமன்று, வருங்காலத்திலும் சட்டச்சார்பான அலுவல்களில் தமது கருத்துக்களை எங்களுக்குத் தாராளமாக வழங்குவதற்கு முன்வந்தார்.

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் ஏனைய பல்கலைக்கழகங்களிலும் பார்க்கச் சிறந்த பல்கலைக்கழகமாக விளங்க வேண்டுமென விரும்பினார். பல்கலைக்கழகத்தின் வளர்ச்சிக்கு அரசிடமிருந்து போதிய உணர்வு கிடைக்காததனால், பல்கலைக் கழக அபிவிருத்திச்சபை ஒன்றினை அமைக்க வேண்டுமெனக் கூறினார்.

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக நூலகத்திற்குத் தேவையான சில நூல்களை அவ்வப்போது தந்துதவினார்.

அவரின் மறைவு பல்கலைக்கழகத்திற்கு ஈடுசெய்ய முடியாத ஒரு பேரிழப்பாகும்.

நாம் அவரின் மனிதாபிமானத்திற்காக அவரை நன்றியுடன் நினைவுகூருகின்றோம். மனித இனம் கடவுளின் குடும்பம் என்ற நல்லுணர்வையுடையவர் அவர். அதனாலேயே மனித குலத்தை அன்போடு நோக்கினார். சின்னக் குழந்தைகள் போலச் சிரித்திடும் அம்மகான், மக்கள் மத்தியில் மகிழ்ச்சி தளிர்த்திடத்

தம்மாவானது செய்தார். தமது சுகத்தைத் துறந்து, தமது இனத்திற்காக உழைத்தார். மழை போலவும், நிலம்போலவும் மக்கள் சமுதாயத்திற்கு என்றும் உதவி வந்தார். மழை நீர் உதவுகின்றது; எப்பொழுதும் உதவுகின்றது, சென்ற காலங்களில் எத்தனைதரம் பெய்தாலும் மீண்டும் பெய்கின்றது. நிலம் பலவகையான விளைபொருள்களை உதவுகின்றது. அதுவும் இவ்வளவு காலமும் உதவினோமே என்று கருதாது, என்றும் உதவும். அவைபோல—மழையும் நிலமும் போல—கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்களும் எப்போதும் உதவினர். இது அவரிடம் கண்ட தனிப்பண்பு.

புகழுடன் மாண்டவரை நினைவு கூரும்போது அன்னாரின் சேவைகளும் நற்பண்புகளும் எமக்குப் பலவகையிலும் ஊக்கமளிக்கின்றன. அவரது பண்பட்ட உள்ளமும், எடுத்த கருமம் எதனையும் துணிவுடன் செய்துமுடிக்குமாற்றலும், அடுத்தவரும் பகைகளையும் இன்னல்களையும் உளந்தளராது தாங்கும் பொறுமையும், எப்பொழுதும் மலர்ந்த முகத்துடன் வழங்கும் இன்னுரைகளும், நம்பினார்க்குக் கைகொடுத்துதவும் பெருந்தன்மையும், எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக அவரிடம் சிறப்பாகக் காணப்பட்ட மனித அனுதாபமும் என்றும் அவரை நினைவூட்டிக் கொண்டிருக்கும்.

“மனையுறை மகளிர்க்கு ஆடவர் உயிர்” என்று குறுந்தொகை கூறுகின்றது. மனைக்கு விளக்காகி, மனையை மாட்சிமைப்படுத்தி, கணவனின் பணிகளுக்கு உறுதுணையாக இருந்து இப்பொழுது தமது உயிரை—கதிரை—கோவிலை—இழந்து தவிக்கும் திருமதி கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்களுக்கும், ஆதரவற்று ஏங்கியிருக்கும் அவரது பிள்ளைகளுக்கும் இறைவன் நல்வழி வகுப்பார். நன்மைக்கு அழிவிலலை. தமக்கென முயலாது பிறர்க்கென வாழ்ந்தவர்களின் சந்ததி புகழுடன் வாழும். ●

மாஓ நீக்காதையோ செல்கின்றீர்

வ. இராசநாயகம்
சட்ட நூலறிஞர்

தந்தையார் செல்வா தந்த
அரசியல் தனயர் தம்முன்
சிறந்தனைச் சிற்பி யாகத்
திகழ்ந்தொளிர் கோவை மன்னு
நந்தமி முர்க்கு மாய
மாவட்ட சபையால் உண்டாம்
தொந்தரை நீக்காதையோ
செல்கின்றீர் என்செய் வோமே.

Irreparable Loss For Tamils

R. Sampanthan

M. P. for Trincomalee

Purity, simplicity, generosity and clarity were some of the exemplary qualities that distinguished the life of the late Mr. Kathiravelupillai. He was completely devoid of any ambition. He entered this House as a representative of the people, it was not because he sought it but because he was sought after to accept that responsibility. I remember the Hon. Prime Minister paying a tribute to the late Mr. Kathiravelupillai in Jaffna. The Hon. Prime Minister said, "Mr. Kathiravelupillai always spoke from the bottom of his heart." That was indeed true. Mr. Kathiravelupillai did in fact speak from the bottom of his heart. He spoke in crystal clear language. He spoke forthrightly but he spoke without rancour or offence. It was indeed a refreshing thing to be engaged in a conversation with him. He had a sparkling sense of humour, and every word he uttered was pregnant with meaning.

His dear wife was a tower of strength to him. We have all been recipients of the generosity of the late Mr. Kathiravelupillai and his dear wife. His home was to us yet another home away from our own homes. He has left behind a young family, a little son and two younger daughters. While we send out to his dear family our deep condolences on this occasion, perhaps the family will find some solace in the awareness that Mr. Kathiravelupillai, during his lifetime, did not live for himself, but lived for his people. The Tamil people of this country, whether they be from the North, the East or elsewhere, have indeed suffered a very deep and irreparable loss. ●

நம்பிக்கை ஒளி மறைந்தது

டாக்டர் ச. அ. தருமலிங்கம்

தமிழ் இனத்தின் ஆற்றல்மிக்க அரும்பெரும் தமிழ்த் தலைவர் மறைந்துவிட்டார். இவர் மறைந்ததால் தமிழ் இனத்தின் வாழ்விற்கு இருந்த ஒரு உண்மையான, நேர்மையான, பிடிவாதமான, நம்பிக்கையாக வழிகாட்டக்கூடிய ஓர் ஒளி மறைந்துவிட்டது.

சுயநலமும் தற்பெருமையுமின்றித் தம் வீடு வாசல் எல்லாம் மறந்து இவர் தமிழ் இனத்திற்காக ஆற்றிய தொண்டினால் கடந்த 15 ஆண்டுகள் ஓயாது உறங்காது பணியாற்றிக் களைத்ததால் இவர் பலமுறை இறந்து இறுதியாக மார்ச் மீதம் 31ஆம் நாள் பாரதத் தமிழகத்திலே மறைந்து விட்டார்.

தமிழ் இனத்தின் வாழ்வையும் எதிர்காலத்தையும் பற்றிய மனக்கஷ்டம் ஒன்றே அவரது மறைவுக்குக் காரணமாகும்.

தமிழீழ விடுதலைக்கு இடையீட்டின்றித்தொடர்ந்து போராடி வெல்வதே தமிழர் அவருக்குச் செலுத்தும் அஞ்சலியாகும்.

சாவே, கதிர்வேலை ஏன் பறித்தாய்

வழலாயூர் செ. சிவசம்பு

மண்ணாளும் உரிமையினை இழந்துவிட்ட தமிழர்தம் மண்மீட்கும் மாண்புள்ள விடுதலைக்குப் போராடும் கண்ணியனும் கதிர்வேலின் கடமைநிறை வேறுமுன்னே விண்ணை வாருமென்று விதியேநீ ஏன்ழைத்தாய் நீதிநெறி மறந்தவராய்த் தீண்டாமை போற்றுகின்ற சாதிலெறி கொண்டலையும் சண்டாளத்தி தமிழருடன் நீதிமன்றிலே வழக்காடிச் சாதிலெறி தகர்த்தெறிந்து வாதினிலே வென்றவரைச் சாவேநீ ஏன்பறித்தாய்?

மாந்தருள் ஒரு மாணிக்கம்

சு. நடராசா

முன்னுள் மூதவை உறுப்பினர்

‘தத்துவ ஞானிகளின் கையில் அரசியல் இருக்கவேண்டும். என்று பிளேற்றே என்னும் அறிஞர் தமது ‘சூடியரசு’ நூலில் கூறினார். ஆனால், அரசியல் நேர்மையானவர்களுக்கும் தத்துவ ஞானிகளுக்கும் உரியதன்று. அவர்கள் அதிலே வெற்றி பெறமாட்டார்கள் என்ற கருத்துப் பலரிடமும் பரவியுள்ளது. இந்தக் கூற்றைப் பொய்யாக்கி ஒரு நேர்மையான தத்துவ ஞானி அரசியலில் புகுந்தால் எப்படியிருக்கும் என்பதற்கு அமரர் கதிரவேலுப்பிள்ளை வாழ்வு சான்றுபடும்.

அமரர் கு. வன்னியசிங்கத்தின் இடத்தை நிரப்பத் தந்தை செல்வா தேர்ந்தெடுத்த முத்து அமரர் கதிரவேலுப்பிள்ளை.

தெளிந்த சிந்தனை கதிரவேலுப்பிள்ளையின் தனி ஆற்றலாகும். குழப்பமான கருத்துக்கள் உருவாகும் போது மணியான இரண்டு வார்த்தையில் பிரச்சினையைத் தெளிவாகக் காட்டுவார். தமிழீழம் என்ற முடிவு ஏற்பட்டபோது பிரிவினை என்ற கருத்து எழுந்தது. “நாம் கேட்பது பிரிவினையல்ல. ஆண்ட மண்ணையும் அரசையும் மீளப் பெறப் போராடுகிறோம். இருந்ததை இழந்ததைக் கோருகிறோம்” என்று கூறி அவர் அனைவரையும் வாயடைக்கச் செய்தார். இத் தெளிந்த சிந்தனையே சர்வதேச நாடுகளில் தமிழருக்குச் சார்பான அபிப்பிராயத்தை உருவாக்க மூல சுலோகமாயமைந்தது.

தொகுதி மக்கள் அவரைக் காணவரும்போது “உத்தியோகம் எடுக்கவா எனக்கு வாக்குப்போடச் சொன்னேன்? விடுதலைக்கல்லவா” என்று அடிக்கடி கூறுவார்.

கதிரவேலுப்பிள்ளையின் வளவுக் கதவுகளன்றி வீட்டுக் கதவுகளும் என்றும் திறந்திருக்கும். எந்த ஒரு நெருக்கடியான அரசியல் நிலை ஏற்பட்டாலும் முதலில் ஒலிப்பது அவரது தொலைபேசிடான். பீதியடைந்தவர்கள் முதலில் திறப்பது அவரது கதவுகளையே. எவர் வந்தாலும் தங்கிடம், உண்ண உணவு, படுக்கையிடம். இதனால் அவருடைய மாத வருமானத்தில் என்னபாகம் போயிருக்கும் என்பது இல்லக்கிழத்திக்கே தெரியாது.

தலைமைப்பீடங்களின் உத்வேகத்தைத் தணிக்கும் குளிர்மை எங்கே! மாற்றார் மதிக்கும் கௌரவம் எங்கே!

மண்ணிலே மக்கள் மனக் கோயில்களிலும் திறந்த சைவக் கோயில்களிலும் அவர் நாமம் வாழும்.

நிலைவு என்றும் நிலைக்கும்

மேராசிரியர் கா. இந்திரபாலா
யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகம்

இந்த நாட்டுத் தமிழ் மக்கள் உரிமைகளுக்காகத் தம் வாழ்க்கையை அர்ப்பணித்து நேர்மையுடனும் அஞ்சாநெஞ்சத்துடனும் தமக்குச் சரியாகத் தோன்றியவற்றுக்காகப் போராடியவர் திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள். அவருடைய செயல்களும் கொள்கைகளும் பிறருக்குச் சிறந்த எடுத்துக் காட்டாக அமையுமென்பதில் ஐயமில்லை. அவருடைய நிலைவு இந்நாட்டில் என்றென்றும் நிலைக்கும்.

தமிழீழம் காணக் களத்தில் மாண்டவர்

சா. செ. சந்திரகாசன்

திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளை எந்தக் காரணத்துக்காகத் தாம் வாழவேண்டுமென்று விரும்பினாரோ அந்தக் காரணத்துக்காக அவர் இந்தியாவுக்குப் புறப்பட்டார்.

இதற்காக அவர் எவ்வளவு முயற்சிகளை எடுத்திருந்தார் என்பதை நான் அறிவேன். எங்களைப் போன்ற ஓரளவு சுகபலம் உள்ளவர்கள் செய்யத் தவறியதை அவர் செய்யப் புகுந்தது தான் அவர் மரணத்துக்குக் காரணமாக இருக்குமானால் அந்தக் கொலைக்குறிதம் எம் சந்ததியையே சாரும்; அவர் தமது கடமையைச் சரிவரச் செய்தார்.

ஒருமனிதன் செய்யக் கூடிய ஆகப் பெரிய தியாகம் தம் உயிரைப் பணயம் வைத்துக் களத்திலே மாள்வதுதான்.

அவரது சிந்தனையிலிருந்து புறப்பட்ட அந்தக் கருத்துக்கள் இலட்சோப இலட்சம் உள்ளங்களிலே பதியப்பட்டிருக்கின்றன. என்று நாம் தமிழீழத்தை— அவர் கனவு கண்ட தமிழீழத்தை— மீளப் பெறுகிறோமோ அன்று தான் அவர் விடை பெறுவார். அதுவரை எம்முடனே வாழ்வார்.

கதிர்வழி தொடர்வோம்

சமுதேந்தன்

‘யான் இம்மாத முடிவுக்குள் சென்னை வருவேன். உன்னைக் காண்பேன்’ என்று எழுதிய கடிதம் கிடைத்து உங்களைச் சென்னையில் கண்டு உரையாடுவதற்கு முன் உங்கள் உயிர் பிரிந்துவிட்டதே:

தந்தை செல்வாவுக்குப்பின் ஆழ்ந்து சிந்தித்து, அளந்து சொற்களைப் பேசிய அரசியல் ஞானியாக அல்லவா விளங்கினீர்கள். உணர்ச்சி வசப்படும் எமக்கெல்லாம் பொறுமையோடும் பொறுப்போடும் அறிவுரை கூற இனியார் உளர்?

உங்கள் உயிர் எமக்குரிய தமிழ் உணர்வினை ஊட்டியபடி இருப்பது உறுதி. அந்த உறுதியில், அந்த நம்பிக்கையில் தமிழ் சமுதிடுதலைப் பணியைத் தொடர்வோம்.

அறவழியில் சமூகப் புரட்சி காண விழைந்த உத்தமர்

அறவழிப் போராட்டக்குழு

இந்த நாட்டில் வாழும் பெரும்பான்மைச் சிங்கள இனத்தின் அடக்குமுறைக்கு அநீதிகளுக்கு உட்பட்டுத் தவிக்கும் சிறுபான்மைத் தமிழ்த் தேசிய இனத்தைக் கண்டார்.

நாம் எல்லோரும் தமிழ் மக்கள் எங்களின் ஒற்றுமையே ஆட்சியாளர்களின் அடக்கு முறைக்கு, எதிரான ஆயுதம் என்று கூறிக்கொண்டு தமிழ் மக்களிடையே சிறுபான்மைத் தமிழர்கள் என்றும் தீண்டத்தகாதவர்கள் என்றும் வாழும் தமிழ் மக்களுக்கு எதிரான அடக்கு முறைகளையும் அநீதிகளையும் கண்டார்.

நாம் விடுதலைபெற வேண்டுமாயின் எம்மிடையே நிலவும் சமூக அநீதிகள் அனைத்தும் சாகடிக்கப்படவேண்டும். இந்த நிலையை மாற்ற வன்முறை உதவாது. அது நீண்டகால தீர்வுக்கு வழி அமைக்காது. சமூக ஒற்றுமை வளர, சமூக அநீதிகள் ஒழியப் போராட்டந்தான் அவசியம். ஆனால் போராட்ட வழி “அறவழி” தான் நல்லது என்றார்.

சொன்னார், செயலில் இயங்கினார், களங்கள் பல கண்டார், வென்றார். புதிய சமுதாயம் அமைக்கும் பணிக்கு அறவழிப் போராட்டக் குழுவின் செயற்பாடுகள்தான் சிறந்தது என்றார்.

அன்றும் சொல்வார் என்றும் சொல்வார் இனிமேலும்...

நேர்மை தவறாத நெறியாளன்

சதா. லோகேஸ்வரன்
சட்டத்தரணி, கோப்பாய்

கோப்பாய் அருளம்பல முதலியார் பீட்டனான சட்டத் தரணியும் சாந்த சொரூபியும் சைவத் தொண்டனுமான திரு. சு. சிவசுப்பிரமணியத்திற்கும் கந்தரோடை நாகநாத உடையார் பீட்டியும் நல்லற மனையாருமான வாலாம்பிகைக்கும் 24-10-1924இல் கொழும்பில் அவதரித்த இரட்டைக் குழந்தைகளுள் இளையவர் ஸ்ரீமான் கதிரவேலுப்பிள்ளை தே. பே. உ. அவர்கள் ஆவர்.

அவரிடம் இயல்பாகவே இருந்த பக்தி உணர்வு காரணமாக அவர் கார் செலுத்திக்கொண்டு போகும்போதெல்லாம் திருவாசகப் பாக்களை மெல்லோசையில் பாடிக்கொண்டே செல்வார்.

இவர் தம் நாளாந்த வாழ்க்கையில், சட்டத்துறையிலா யினுமென், அரசியல் துறையிலாயினுமென் நேர்மையைத் தவற விட்டதில்லை. இது ஒரு குடும்பச்சொத்து, எனவே, இந்த நேர்மை இவரை ஒருபோதும் ஏய்த்துவிட்டுச் செல்லவில்லை. அரசியலில் எத்தனையோபேர் குத்துக்கரணம் அடித்துச் சகட யோகக்காரர் போல ஒரு சிலறு முழு வட்டம் சுற்றுவது போலச் சுற்றியும் இருக்கிறார்கள்.

“உயிர் உள்ளவரையும் விடுதலைப்போர்” என்னும் கருத் துடனேயே இந்தியா சென்று சென்னையில் இருக்கையில் 31-03-1981 இல் இதயம் சிறிது துடித்தது. அப்போது தன் நம்பிக்கையை உண்டாக்கக் கைகளை நீட்டி மடக்கிக் கொண்டு “I can make it yet” என்று கூறிக் கொண்டார். இது அவர் புது டெல்கிக்குப் போவதைத் திட்டப்படுத்தும் முகமாகக் கூறிய வார்த்தைகள். பிரதமர் இந்திரா காந்தியைக் காண்பதே இவருக்குக் கருத்தாக இருந்தது.

புண்ணிய பாரதப் பூமியிலே தம் ஆன்மா பிரியவேண்டும் என்பதே அவருக்கு மிகுந்த ஆசையாகும். அது அவருக்குச் சுமுகமாக நிறைவேறியது.

தரிசனம் தந்த தம்பி (எம்பி)

க. சி. குலரத்தினம்
மில்க்வேற் செய்தி ஆசிரியர்

இந்திய தரிசனங்களோடு ஒத்துப் போகின்ற மேல்நாட்டுத் தரிசன வரலாற்றைத் தமிழில் தரவல்லார் எங்கள் நாட்டில் முன்வராத குறையை முப்பத்து மூன்று வயது இளைஞர் ஒருவர் சிந்தித்தார். சிந்தனைச் சிற்பியாகிய இவர் தமது இளமைக் காலத்திலேயே இலங்கைப் பல்கலைக் கழகத்தில் தத்துவத்துறையில் சிறப்புப்பட்டம் பெற்ற பின் சட்டம் பயின்று 1951 ஆம் ஆண்டிலே அப்புக்காத்து ஆனார்.

கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள் சிந்தனாசுத்தியை வளம்படுத்தித் தத்துவம் பயின்ற பயனை நமக்குத் தந்துள்ளார். இவர் 1958ஆம் ஆண்டில் ஈழகேசரிப் பொன்னையா நினைவு வெளியீடாக மேல்நாட்டுத் தரிசனங்களின் சுருக்க வரலாற்றை வெளிவரத் தந்தார்.

இந்நூலில் மேல்நாட்டுத் தரிசன வரலாற்றை நல்ல முறையில் ஆராய்ந்துள்ளார். இவர் ஹெகலின் மாணவரான காரில் மாக்ஸ் கொள்கைகளையும் சமூக அமைப்பு முறையில் ஆராய்ந்து விளக்கியுள்ளார். பண்டைக் காலக் கிரேக்க தரிசனம் உரோம தரிசனங்களையும் விளக்கியுள்ளார். இடைக்கால, நிகழ்கால விஞ்ஞானவாதம், புதுச்சத்வாதம் என்பவற்றையும் நன்கு எழுதியுள்ளார். இந்நூலில் ஆய்தரிசனம், ஆக்க தரிசனம் என்பன யாவும் வந்துள்ளன.

தத்துவத்துறையில் விற்பத்திமானாய் கதிரவேலுப்பிள்ளை தமது படிப்பை மேலும் தொடர்ந்திருந்தால் இன்று தமது துறையில் பேராசிரியராய்ப் பிரகாசித்திருப்பார்.

1960 இல் அவரை நண்பர்கள் அரசியலில் ஈடுபடுத்தினர். யாழ்ப்பாணத் தொகுதியில் போட்டியிட்டார். அக்காலத் தலைவர்கள் இருவர் முறையே 6313, 6015 வாக்குகளைப் பெறப் புதியவரான இவர் 5644 வாக்குகளைப் பெற்றார். அரசியலில் பிரவேசித்த இவருக்கு 1961ஆம் ஆண்டில் தடுப்புக்காவல் தண்டனையும் கிடைத்தது. தடுப்புக்காவல் வாழ்வைத் தவ் வாழ்வாகவே கொண்ட இவர் அக்காலத்தில் 'உமர் கய்யாம்' நூலை ஆங்கிலத்திலிருந்து தமிழாக்கம் செய்தார். இந்நூலை 1963இல் திருமலை தந்த தலைவர் ந. இ. இராஜவரோதயம் நினைவு மலராக வெளியிட்டார்.

காலந்தோறும் நல்லவர்களையே அனுப்பி வந்த கோப்பாய்த் தொகுதியில் 1965 இல் 12,339 வாக்குகளையும் 1970இல் 16,428 வாக்குகளையும் 1977 இல் 25,480 வாக்குகளையும் பெற்றுப் பெரு வெற்றிகளைப் பெற்றார். இறுதித் தேர்தலில் 22353 மேலதிக வாக்குகளால் பெரு வெற்றியீட்டினார்.

தமது சொந்த விருப்பங்களுக்கு யாரையும் கருவியாக்காதவர்

ஈழக்கூத்தன்

தந்தை செல்வா யாரையும் கடமைப்படுத்த விரும்பாதவர். யாரும் சிறிதளவாவது தம்மால் துன்பப்படுவதைப் பொறுக்காத கருணையுள்ளம் படைத்தவர் அவர். தந்தை செல்வா அடிக்கடி அமரர் கதிரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள் வீட்டுக்கு வருவார். முக்கியமான பிரச்சினைகளில் அவர் சிந்தனைச் சிறப்பின் ஆலோசனையைப் பெறத் தவறுவதில்லை. தந்தை செல்வா சிந்தனைச் சிறப்பி மீது அளவற்ற மதிப்பும் நம்பிக்கையும் கொண்டிருந்தார்.

சடையப்பவள்ளலின் வீடுபோலச் சிந்தனைச் சிறப்பின் வீடும் இயக்கத்தவர்களுக்கு அடையா நெடுங் கதவுடையதாக இருந்தது. இந்த உண்மை தந்தை செல்வாவை மிகவும் கவர்ந்திருந்தது. ஒரு முறை தந்தை செல்வா கூறினார்: “கதிரவேலுப்பிள்ளை இயக்கத்துக்கு வசதியாக ஒரு வீடு கட்டி வைத்திருக்கிறார்.”

இன்று தந்தைசெல்வா எம்மோடு இல்லை. அவரது இலட்சியங்களை முன்னெடுத்துச் சென்ற சிந்தனைச் சிறப்பியும் எம் மிடையே இல்லை. அவரது வீட்டைப் போன்ற வசதியான வீடும் விடுதலை விரும்பிகளுக்கு ஆதரவளிக்க இல்லாமற் போய்விட்டது.

தந்தை செல்வா தாம் செல்லுமிடங்களில் பெரும்பாலும் உணவு உட்கொள்வதைத் தவிர்த்துக் கொள்ளும் பழக்கமுடையவர். சிந்தனைச் சிறப்பி வீடு மட்டும் இதற்கு விதிவிலக்கு. இது பற்றித் தந்தையுடன் நெருங்கிப் பழகும் அன்பர் ஒருவர் அவரிடம் வினாவினார். தந்தை இரத்தினச் சுருக்கமாகச் சொன்னார்: “கதிரவேலுப்பிள்ளை உதவி செய்துவிட்டு அதனையே ஆதாரமாகக் கொண்டு தமது அபிலாஷைகளை நிறைவேற்றிக் கொள்ள அவர்களைக் கருவியாகப் பயன்படுத்த மாட்டார். அதனால் அவர் வீட்டில் உண்பதற்கு நான் பயப்படுவதில்லை”.

தந்தை செல்வா பரந்த அருபவத்தின் மூலம் நறுக்குத் தெறித்தாற்போல் அவரது கைம்மாறு கருதாப் பண்பை எடுத்துரைத்தார். கைம்மாறு கருதாமல் உதவும் தொண்டர் மீண்டும் பிறப்பாரா?

தமிழினம் பிரிவது கூடாது என்றவர் சொல்லாமலே பிரிந்துவிட்டார்

கதிரவேலுப்பிள்ளை குமரசேகரன்

1981 மார்ச் மாதம் 24 ஆம் திகதி மாலை பள்ளி விமான நிலையத்தில், தந்தையாரைப் பாரத நாட்டுக்கு வழியனுப்பு வதற்காக நாம் கூடிநிற்கிறோம். விமானம் வந்து சேர்ந்து விட்டது. “கும்ரா” என்று அப்பு என்னை அழைக்கிறார். நான் அருகே செல்கிறேன். “எல்லோரையும் கவனமாகப் பார்த்துக் கொள். பொருள்களைக் கவனமாகப் பாதுகாக்கவேண்டும். என்னைப் பற்றி யார் என்ன பேசினாலும் அதைப் பொருட்படுத்த வேண்டாம். திருப்பி எதுவும் கூறவேண்டாம். அம்மா கவலைப் படுவா. அவ்வைக் கவலைப்படாமல் பார்த்துக்கொள்” என்று அப்பு கூறுகின்றார். நான் அப்பு கூறியதைக் கவனமாகக் கேட்டு மனதில் பதித்துக்கொள்கிறேன்.

அப்பு விமானத்தில் ஏறிக் கொள்கிறார். நாங்கள் கை அசைத்து விடைகொடுத்துவிட்டு வீட்டுக்குத் திரும்புகிறோம்.

அப்போது இப்படி ஒரு இழப்பு ஏற்படும் என்று நினைக்க வில்லை. ஆனால் நாம் எதிர்பாராத ஒன்று நடந்து விட்டது. அப்பு எம்மோடு கழித்த நேரத்தைவிடப் பொதுமக்களோடு தான் அதிக நேரம் செலவிட்டார்.

அவரது சிந்தனை முழுவதும் தமிழரின் விடுதலைப்பற்றியே இருந்தது. “தமிழர்கள் பிரிவினைகள் எதுவுமின்றி ஒன்றுபட்டு நிற்கவேண்டும். பிரிந்து நின்றால் எதுவும் செய்யமுடியாது” என்று அப்பு அடிக்கடி கூறுவாரே.

பிரிந்து நிற்கக் கூடாது என்று எல்லோருக்கும் சொல்லும் அப்பு பிரிந்து செல்கிறேன் என்று சொல்லாமலே எம்மை விட்டுப் பிரிந்துவிட்டார்.

இறுதிவரை போராடிய தலைவன்

அ. வைத்திலிங்கம்

பொதுவுடைமைக் கட்சி

இறுதிவரை தாம் சரியென்று நினைத்த கொள்கைக்குப் போராடிய தலைவனை இழந்து விட்டோம்.

தமிழீழக் கதிரைவேலுப்பிள்ளை

புலவர் பெருஞ்சித்திரனார்
தலைமைக்குழு உறுப்பினர்
தமிழீழத் தோழமைக் கழகம்
ஆசிரியர், தென்மொழி

இலங்கைப் பாராளுமன்ற உறுப்பினரும், ஆற்றலும் நேர்மையும் மிக்க தமிழீழ விடுதலைக் கூட்டணித் தலைவர்களில் ஒருவரும், தமிழீழ மக்களுக்கு விடிவு நோக்கிப் போராடுகின்ற நேர்மையுள்ளம் வாய்ந்தவருமான மதிப்பிற்குரிய கதிரைவேலுப்பிள்ளை அவர்கள் தமிழீழ மக்களின் தனிநாட்டுச் சிக்கல்கள் தொடர்பாகத் தமிழக அரசோடும் இந்திய அரசோடும் கலந்துரையாட வந்த இடத்தில் திடீரென எதிர்பாராதவகையில் மாரடைப்பால் 31-3-81 மாலை காலமானது குறித்து மிகவும் வருத்தமும் அதிர்ச்சியும் அடைகிறேன்.

தமிழீழ மக்களின் போராட்ட நிகழ்ச்சிகளில் கடந்த காலத்தில், பெருமைக்குரிய கதிரைவேலுப்பிள்ளையவர்களுடைய ஈடுபாடு மிகவும் போற்றத்தக்கதும், எதிர்கால இளைஞர்களுக்கு வழிகாட்டத் தக்கதும் ஆகும்; நேர்மையும் உண்மையும் ஆற்றலும் வாய்ந்த தலைவர்களுள் திருமிரு. கதிரைவேலனார் அவர்கள் குறிப்பிடத் தகுந்தவராவர். தமிழகத் தாய்நிலத்தில் விடுதலை மறவர் ஒருவர் அப் போராட்டப் பணியில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருந்த காலத்தில் மறைவது இங்குள்ள தமிழர்களின் ஆதரவையும் இரக்கத்தையும் தேடித்தருவதாகும். தமிழக மக்கள் இவர் மறைவின் வழி, தமிழீழப் போராட்டத்திற்கு ஆதரவு நல்க வேண்டுமென்று தமிழீழத் தோழமைக் கழக உறுப்பினர் என்கின்ற முறையில் வணங்கிக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

குனிதலும் குழைதலும் அறியா வீரத் தமிழ்ப் போராளி

முனைவர் சாலை. இளந்திரையன்
தில்லிப் பல்கலைக் கழகம்

உடல்நலம் மிகமிகக் குன்றிய நிலையிலும் தமிழீழ விடுதலைப் போர்க்களத்தை இந்தியாவில் வலுவாக அமைக்கும் எண்ணத்தோடு புறப்பட்ட அந்த வீரர் அந்த முயற்சியிலேயே உயிர் கொடுத்துப் புகழ் எய்திவிட்டார். இந்தியாவுக்கு வருவதற்குச் சில நாட்களுக்கு முன்பு எனக்கு எழுதிய கடிதத்தில் இந்தியாவில் நடைபெற வேண்டிய விடுதலைப் பணிகளைக் குறித்து விரிவாக எழுதியிருந்தார்; அவைகளுக்கு விரைவுப் பாதை அமைக்கவே இங்கு வருவதாகவும் தெரிவித்தார். அவருடைய உடல்நலனைப் பற்றி, ஈழவேந்தன் மூலமும் கோவை மகேசன் கடிதங்கள் வாயிலாகவும் நன்கு அறிந்து வாட்டமுற்றிருந்த நான், “நீங்கள் மேற்கொள்ள இருக்கும் பணி மிகமிகக் கடுமையானது; உடல் நலத்தை ஓரளவாவது சரிசெய்து கொண்ட பின்பே இங்கு வாருங்கள்” என்று எழுதினேன். இவை போன்ற அறிவுரைகளை எந்த விடுதலை வீரனும் காதில் வாங்குவது வழக்கமில்லை. அந்த மரபுக்கு ஏற்பவே, தீரர் கதிரவேலுப்பிள்ளை போர்க்களப்பணிகளில் முன் சென்று, அந்தப் பணிகளின் நிலைவோடு நம் நெஞ்சிலெல்லாம் ஏறி அமர்ந்துவிட்டார்.

ஈழத்தில் தமிழ்மக்களுக்கு இழைக்கப்பட்டு வரும் இன்னல்களைத் தாய்த்தமிழகத்தாரிடம் கடைசியாக முறையிட்டுக் கொள்ளவே கதிரவேலுப்பிள்ளை தமிழகம் போந்தாரே? தங்களின் அன்றாட அரசியல் இரைச்சல்களிடையே இந்தப் பென்னம்பெரிய செய்தியைச் செவிமடுக்காத தமிழர்களும், துடித்து எழுந்து அதற்குச் செவியும் சிந்தையும் தரவேண்டும் என்பதற்காகவே, அவர் அங்கே உயிர்துறந்தாரோ?

குனிதலும் குழைதலும் அறியாத ஒரு வீரத் தமிழ்ப் போராளியை ஈழத்தார் இழந்துவிட்டார்கள். இந்த இழப்பு ஈழத்தாருக்கு மட்டும் ஏற்பட்ட இழப்பு அல்ல; உலகெங்கும் வாழும் தமிழர் அனைவருமே தங்களின் ஒரு தளராத போர்மறவனை இழந்து நிற்கிறார்கள்.

விடுதலைப் போர்க்களத்திலேயே உயிர் தந்து புகழ்பெற்ற கதிரவேலரின் முடிவு தமிழீழ விடுதலைப் போரை மேலும் விரைவுபடுத்தும். ஏனென்றால், வீரர்களின் மரணம் கிணற்றில் போட்ட கல் அல்ல; காட்டிலே பற்றிய நெருப்பு அது.

மறைவிஞலும் கொள்கை பரப்பியவர்

ஏ. எஸ். மணவைத்தம்பி
இலங்கையிலிருந்து குடிபெயர்ந்தோர்
கழகத் தலைவர்

எந்த எண்ணத்தை இந்தியப் பிரதமர் இந்திரா அம்மையா ரிடம் விளக்கவேண்டுமென்று வந்தாரோ அந்த எண்ணத்தை அவர் அம்மையாருடன் பேசியிருந்தால் அது ஊருக்குத் தெரியாது; உலகுக்குப் புரியாது. ஆனால், அவர் அதனைத் தமது மறைவின் மூலம் உலகறியச் செய்துவிட்டார்;

அவர் நம்மைவிட்டுப் பிரியவில்லை; நம்மோடு வாழ்கிறார். பேரறிஞர் அண்ணா, தந்தை பெரியார், தந்தை செல்வா போன்ற பெருந்தலைவர்கள் வழியிலே சென்று நாம் அனைவரும் ஏங்கித் தவம் கிடக்கும் விடுதலையைப் பெறும் நாள் அதிக தூரத்தில் இல்லை என்பதைப் பலாலி வானூர்தி நிலையத்திலிருந்து அவர் இல்லம் வரும்போது வீதியெங்கும் கண்ணீர் மல்க நின்று தமிழ் மக்களின் உள்ளம் தெளிவாக உணர்த்தியது.

தமிழ் நாட்டிலும் அனைத்தக் கட்சியினரும் அவருக்கு மரியாதை செய்து ஈழத்தமிழ் மக்களுக்குத் தங்கள் கடமையைச் செய்துள்ளார்கள்.

LONDON TAMILS MOURN

A two minutes silence was observed and the following Resolution adopted all standing, at a Representative Meeting of Tamils held on Saturday 4th April 1981 at the Wembleton Community Centre, London:

"This meeting of Tamils representing a cross section of the Community living in London expresses its deep and profound shock on the sudden and untimely death of Mr. S. Kathiravelupillai, Member of Parliament, Kopay and hastens to convey its heartfelt condolences to Mrs. Kathiraveluppillai and other members of the bereaved family."

Tributes were paid to the Memory of Mr. Kathiravelupillai; and to his increasingly leading role in recent years.

Mr. Krishna Vaikunthavasan, Presided. Mr. Sri Thillaiampalam, President of the Eelam Association of America also was present.

4. கவிஞனுக்குக் கவிமலர்கள்

கதிரொளி மறைந்தது

கோவை மகேசன்
ஆசிரியர், சுதந்திரன்

கதிரொளி மறைந்தது காரிருள் சூழ்ந்தது
விதிமகள் சிரித்தனள் வேதனை நிறைந்தது
'கதிரி'யை இழந்து கதறினர் தமிழர்
எதிரிகள் கூட ஏங்கித் துடித்தனர்!

சுழத் தமிழர்தம் இதய விளக்காய்,
இணையிலாத் தலைவனாய், இலட்சியக் குன்றாய்
கருணையின் வடிவமாய், கடமையின் உருவமாய்
கவரி மான்போல் வாழ்ந்தவன் கதிரி!

பொறுமையின் சின்னம், புலிநிகர் வீரம்
அறிவிலே நிறைகுடம், அடக்கத்தின் இருப்பிடம்
அன்புக்கோர் அண்ணன், ஆற்றலின் பேருரு,
பொன்மனச் செம்மல், புகழுடம் பெய்தினன்!

புதுவைக் கவிஞர் புகன்றது போல
மாற்றான் வந்து மண்டியிட் டழைத்து
கோடி கொடுப்பினும் காறி யுமிழ்ந்து
கொள்கையைக் காத்த கோவைப் பெருமகன்

ஒன்றையே பேசுவான் நன்றையே செய்வான்
உதட்டுக்கும் உளத்துக்கும் வேற்றுமை அறியான்
வலதுகை கொடுக்கும், இடதுகை அறியாது!
வாழ்வையே தமிழுக்குத் தந்திட்டான் அண்ணன்

சட்டத்தின் மேதை சாந்த சொருபி
திட்டமிட் டெதையும் செய்வதில் வல்லவன்
கெட்ட குணங்கள் கிஞ்சிற்றும் அறியான்
கற்றவர் போற்றிடும் கதிரவேற் பிள்ளை

காட்சிக்கு எளியன் கடுஞ்சொல் லறியான்
புகழ்ச்சியில் மயங்கான் இகழ்ச்சியிற் கலங்கான்
எழுச்சியை யூட்டி எம்தமிழினத்தைப்
புரட்சிப் பாதையில் அழைத்து வந்தவன்

சுழம், இலங்கா எனுமிரு நாடுகள்
இலங்கையி லுண்டு எனும்பே ருண்மையைத்
தாரணி யறிய ஒங்கி ஒலித்தோன்
தந்தை செல்வாவின் தகைசால் சீடன்,

விடுதலை விரும்பும் வீர இளைஞரை
அன்னைபோ லென்றும் அனைத்துக் காத்தோன்
ஆல மரம்போல் அவனது திழலில்
அடிமைத் தமிழினம் ஆறுதல் கொண்டது!

‘வாழ வேண்டின் தமிழினம் தன்னையே
ஆளவேண்டு’ மெனும்அரிச் சுவடி சொன்னான்!

மீள வேண்டும் தமிழ்த்திரு நாடு
ஆள வேண்டும் தமிழரிம் மண்ணை
சாதி யற்ற சமதரிமப் பூங்காவாய்
நீதி வாழும் தமிழீழம் வேண்டினான்

அபிவி ருத்தியும் சலுகையும் வேண்டாம்
அடிமை விலங்கு நொருங்கிட வேண்டும்!
அபிவிருத் தியினால் அந்நியர் எம்மண்ணை
அபகரித் திடுவர் என்று விளக்கினான்

தமிழீழம் ஒன்றே அவனது பேச்சு
தமிழீழம் ஒன்றே அவனது முச்சு!
தமிழீழம் ஒன்றே அவனது திட்டம்
தமிழீழத் துக்கே தந்தான் உயிரை!

சாதியை ஒழித்தடின பாதி விடுதலைப்
பாதை முடியுமெனப் பாடஞ் சொன்னவன்!
நீதியை மீறிய சாதி வெறியரை
நீதிமன் றத்தில் நிறுத்தி வைத்தவன்!

இந்திரா அம்மையைச் சென்றுநான் காண்பேன்
ஈழ விடுதலைச் சிக்கலைக் கூறுவேன் !
வென்று வருவேன் விடுதலை படைப்பேன்
என்றான் சென்றான் இறப்பினில் வீழ்ந்தான் !

நொந்த உடலம் நொயுற்ற நிலைமை
இந்த நிலையிலும் ஈழத் தமிழர்க்காய்
சென்னை சென்று செயலாற்றத் துடித்தான்
நற்றமிழ்ச் சாதியின் தலைவிதி சிரித்தது !

அம்மவோ அம்மவோ அன்னவன் பறந்தான் !
அன்னை பத்மா அருந்தாலி இழந்தாள் !
சின்னஞ் சிறிசுகள் தேம்பி நின்றன !
என்ன தமிழனே ! இதுவா உன் தலைவிதி ?

நம்பிக்கைச் சொத்தை நாமின் றிழந்தோம் !
நம்பிப் பின்செல இங்கினி யாருளர் ?
வன்னியர் வழியில் வந்த நம்பின்னை
வன்னிய ரைப்போல் பாதியில் மறைந்தான் !

அன்புத்தமிழ் நாடே ! அன்னை பாசகமே !
உன்னை நம்பியே உத்தமன் மறைந்தான் !
உந்தன் மடியில் உயிரை விட்டான் !
அன்னவன் ஆசையை நிறைவேற்று வாயா ?

இந்தியக் காப்பும் ஈழ மீட்சியும்
இளைந்த தென்பதே கதிரியின் தத்தும் !
இந்திரா அம்மை இதைஉணர் வாரா ?
ஈழத் தமிழரின் துயர் துடைப்பாரா ?

‘ சின்னண்ணா ’ உன்உயிர் மீது ஆணை !
சிறிதும் நாம் ஓய மாட்டோம் !
உன்வழி தொடர்வோம் ஈழ
விடுதலை கண்டே சாவோம் !

ஆறுதல் யார் தருவார்?

கவிஞர் காரை செ. சுந்தரம்பிள்ளை

செந்தமிழ் வித்தகர் சிந்தைக் கினியவர்
சிங்கமெனத் திகழ்ந்தார் — தமிழ்ச்
சங்கமணம் கமழ்ந்தார் — எங்கள்
சிந்தனைச் சிற்பி கதிரவேற் பிள்ளை
சிவபதமே யடைந்தார் — மக்கள்
சிந்தனையுள் நிறைந்தார்:

ஆழப் படித்தவர் ஆளத் தெரிந்தவர்
வாழக் கொடுக்கவில்லை — தமிழ்நாடும்
காணக் கொடுக்கவில்லை — எந்த
நாளும் 'தமிழ்நாடு' மூச்சாய் இருந்தவர்
தாளம் பிசகவில்லை — தப்புத்
தாளங்கள் போடவில்லை:

தந்தை செல்வாபெற்ற மைந்தன் எனும்படி
தன்னல மற்றிருந்தார் — உண்மைத்
தாரமீகம் காத்துநின்றார் — எங்கள்
பைந்தமிழ் அன்னையின் கண்ணீர் துடைத்திடப்
பாராளு மன்றமுற்றார் — இன்று
பாரையுமே மறந்தார்:

சாதி யரக்களைச் சங்காரம் செய்திடச்
சங்கற்பம் பூண்டுநின்றார் — போலிச்
சாத்திரங்கள் களைந்தார் — நல்ல
நீதி தழைத்திட நீதித் துறையிலும்
நேர்மைக் கொடிபிடித்தார் — சொல்லும்
வாய்மைப் படிநடந்தார்:

சின்னென்று உன்பிரிவாலே கலங்கிடும்
செந்தமிழ் மக்களைப்பார் — வரும்
திமைகள் யார்துடைப்பார் — தூய
அண்ணலே அன்பனே ஐயனே எங்களுக்
காறுதல் யார்தருவார் — மனத்
தேறுதல் யார்தருவார்:

5. சிந்தனை மலர்கள்

மேல் நாட்டுத் தரிசன வரலாற்றின் சுருக்கம்

சிந்தனைச் சிற்பி

சி. கதிரவேலுப்பிள்ளை

தரிசனம் என்ற சொல் காட்சி என்ற பொருளைத் தரும். கண்களாற் காண்பது காட்சி. அது மெய்ம்மை முழுவதையும் ஒருங்கே பார்க்கும் பார்வையாகும். ஆகவே, தரிசனம் என்ற சொல் இந்தியாவிற்குச் சொந்தமான தரிசனத்தின் ஒரு சிறந்த பண்பை உணர்த்தும். அது யாதேனில் தரிசனத்தின் அடிப்படையும் முடிவும் ஒரு நேர் அநுபவம் என்பதே. இதனாலே தரிசனத்திற்குச் 'சிந்தித்தல்' அவசியமில்லை என்பது கருத்தன்று. சிந்தித்தலுக்கும் தரிசனத்தில் முக்கியமான ஒரிடமுண்டு.

இனி மக்கள் மெய்ம்மையைப் பற்றி நிறைவான ஒரு அறிவை நாடுவது 'அறிந்தோம்' என்ற வெறும் திருப்திக்குமட்டுமன்று. மனிதனுக்கு இயல்பாகவே அறிவில் நாட்டம் உண்டாகுமெனினும் வாழ்க்கையும் வாழ்க்கைப் போராட்டமுமே இந்த நாட்டத்தின் ஊற்று ஆகும்.

மேல் நாட்டுத் தரிசனத்தின் தாயகம் கிரேக்க நாடு. இங்கு பிளாட்டோ தன்னுடைய தரிசனக் கொள்கைகளைத் தன் மாணாக்கர்களுக்கு உபதேசித்தார். இவர் உண்மையான ஆசிரியர்களைப்பற்றிப் பின்வருமாறு கூறியுள்ளார்: "நான் அவர்களை ஞானிகள் என்று கூறமாட்டேன். ஏனெனில், அப் பெயர் கடவுள் ஒருவருக்கே உரியது. ஆனால் அவர்களை ஞான வேட்கையர் அதாவது ஞானத்தைக் காதலிப்பவர் என்று கூறுவதே பொருத்தமாகும்."

ஞானவேட்கை என்ற சொல் இவ் வுலகத்தின் அடிப்படையிலும்கூட நாம் இங்கு நடத்த வேண்டிய வாழ்க்கையின் நெறியையும் அறியும்பொருட்டு நாம் செய்யும் ஆராய்ச்சியையும் அதனால் எய்திய மெய்யறிவையும் குறிக்கும். இதனாலே தரிசனத்தை மெய்யறிவேன்றும் சொல்லலாம்.

(‘மேல்தாட்டுத் தரிசன வரலாற்றின் சுருக்கம்’
நூலுக்குச் சிந்தனைச் சிற்பி எழுதிய முகவுரை.)

உமர் கய்யாம்

— நாலடி

சிந்தனைச்சிற்பி
சி. கதிரவேலுப்பிள்ளை

செயலறு காய்நாம் பகலாய் இரவாய்
மயலுறு அரங்கில் அவன்விளை யாட்டே
நயமுற அசைப்பான் தடுப்பான் அழிப்பான்
சயமுறப் பெட்டியில் தனித்தனி போடுவான். (69)

வந்த வசந்தம் மலருடன் மறைய
இந்த இளமையின் இனிமையும் ஓயுமோ
பந்தர்ப் பூமேல் பாடிய பூங்குயில்
எங்கே பறக்குமோ எவர்தான் அறிவார். (96)

பாலை வனந்தான் பருகுநீர் ஊற்றைக்
காலை ஒருமுறை மின்னல் காட்டினால்
சோலைப் புல்லும் உழக்க எழும்போல்
ஏழை வழியான் எழுந்து விரைவான். (97)

கணக்கம் இன்றிச் சுரன்தான் ஒருவன்
பிணக்கும் விதியைப் பிடித்து நிறுத்தி
கணக்கப் பிள்ளை எழுதிய கணக்கை
இணக்கம் செய்வனோ இழக்கச் செய்வனோ. (98)

* * *

உமர் கையாம் பாடல்களில் உள்ளுறையாக ஒரு பரமார்த்
திக தத்துவக் கொள்கை உண்டு என்று சிலர் கருதுகின்றனர்.

அறியொணாததாய் வெல்ல முடியாததாய் விதி, தெய்வம்
என்றுஒன்று உண்டு ஆனால் அது பற்றி மதியைக் கலங்கவிடாது
உள்ளத்தை நுகர்ந்து வாழ்வது இலட்சியம் என்பதுதான் இப்
பாடல்களின் வெளிப்படைக் கருத்து.

சில இடங்களில் உள்ளது ஒரு பரமார்த்திக ஞானம் அல்
லது அநுபூதி என்று சொல்லப்படுகிறது. அந்த ஞானம் மது
மயக்கமாக உருவகப்படுத்தப்படுகிறது.

பிறகு ஜெறல்பின் ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புத்தான்
அவரை ஒரு பெருங் கவியாக உலகிற்கு அறிமுகஞ் செய்து
வைத்தது.

(‘உமர்கய்யாம்’ கவிதை நூலுக்கு பனுகொடை தடுப்புக்
காவல் முகாமில் 1961 ஆவணியில் எழுதிய முன்னுரை.)

**பொன்னுடலில் எழுந்த
தியாகத் தீ மீது
மக்கள் ஆணை**

“தமிழ் ஈழ விடுதலைக்காகத் திரிகரண சுத்தியுடன் உழைத்து, அத்துய பணியிலே உன் உடல், பொருள், ஆவி அனைத்தையும் அர்ப்பணித்த எம் ஆருயிர்த் தலைவனே! தீயுடன் சங்கமமாகும் உன் புனித உடலின் மீது ஆணை,

தந்தை செல்வாவும் கோப்பாய்க் கோமான் வன்னியசிங்கமும் நீயும் காட்டிய தன்மான வழியில் நாங்கள் தலைநிமிர்ந்து செல்வோம்.

அற்ப சலுகைகளையும் சிங்கள அரசின் அபிவிருத்தி என்ற அபகரிப்புத் திட்டத்தையும் நாம் அடியோடு நிராகரிப்போம்.

தமிழீழ விடுதலைக்குக் குறைந்த எச் சலுகைக்கும் தலைவணங்கோம். தமிழீழ, விடுதலைக்காக மனமொழி மெய்களால் உழைப்போம் என உன் பொன்னுடல் மீது ஆணையிட்டுச் சத்திய ஆணை ஏற்கிறோம்.”

—சுதந்திரன், 8-4-1981

நன்றி

தமிழகத்தில் தெய்வமானது முதல் இன்று வரை எமது குலவிளக்கின் இறுதி நிகழ்வுகள் அனைத்திலும் துணை நின்ற ஆழ்கடலினும் ஆழமான வானிலும் பரந்த இதயங்கள் அனைத்துக்கும் எமது உளங்கனிந்த

நன்றி

— குடும்பத்தினர்

